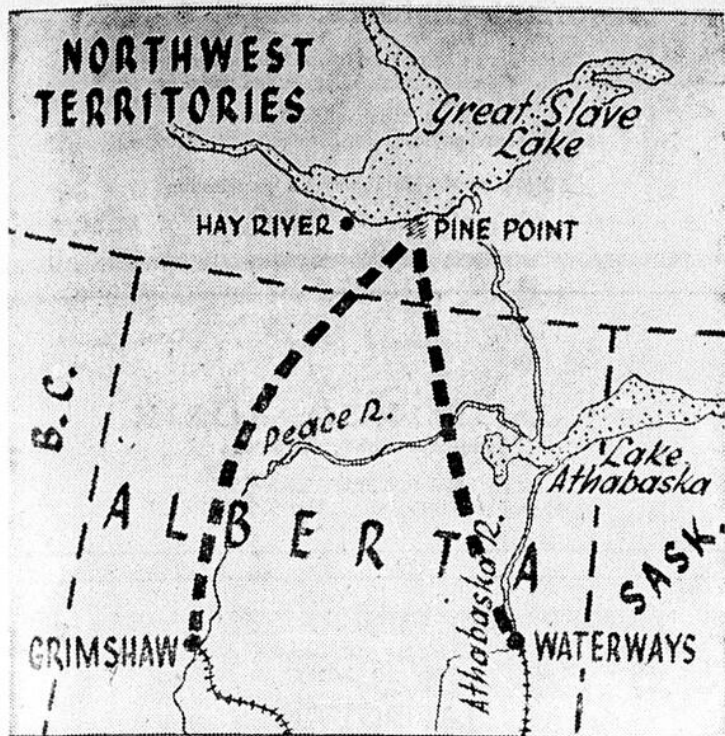


On construira une seule voie ferrée



Plusieurs milliers de Canadiens ont deux opinions adverses sur le meilleur trajet à choisir pour construire la nouvelle voie ferrée devant se rendre à Pine Point, au Grand Lac des Esclaves où se trouvent les plus riches dépôts au monde de plomb et de zinc. Les citoyens de la région de la rivière La Paix désirent que le nouveau chemin de fer parte de Grimshaw, pour servir et faire progresser les endroits peuplés entre cette ville et Pine Point. D'autres proposent le trajet qui partirait de Waterways, afin d'ouvrir à la colonisation et à l'exploitation de nouvelles ressources naturelles les régions avoisinant la voie ferrée. La décision définitive relève du gouvernement fédéral qui, croit-on, serait en faveur du trajet partant de Waterways.

La semaine internationale

vue par la British United Press

MONTREAL

(UPI) — L'importance accordée par le Canada aux événements du Moyen-Orient a été soulignée par le fait que notre ministre des Affaires Extérieures, M. Smith, s'est rendu à Washington pour prendre part à des entretiens avec M. Dulles et le ministre des Affaires étrangères de la Grande Bretagne.

On sait l'histoire des événements les plus récents. Une rébellion armée ayant éclaté au Liban contre le président en exercice, Chamoun, celui-ci a réclamé auprès de l'ONU contre l'aide en hommes et en matériel qu'apporterait aux insurgés, la République Arabe Unie.

L'ONU n'a, tout d'abord, pas estimé indispensable l'envoi des troupes, mais alors on assista à la révolution de l'IRAQ où les éléments favorables à une fusion avec la République du colonel Nasser, renversèrent le roi Faisal. Etant donné que cette révolution modifiait la situation au Moyen-Orient, l'Irak faisant partie du pacte de Bagdad liant les nations anti-communistes, les puissances occidentales ont décidé de prendre des mesures.

Afin de protéger les intérêts américains, Washington a envoyé un corps de débarquement pour assurer la sécurité au Liban.

D'autre part, la Grande Bretagne a envoyé des détachements de parachutistes en Jordanie pour parer à toute éventualité et en réponse à un appel à l'aide du roi de la Jordanie, agissant conformément aux règlements de l'ONU.

On a pu constater que l'URSS a tardé à réagir, alors qu'on avait l'impression que la tension au Moyen-Orient n'était qu'une phase du conflit Est-Ouest. La raison pour laquelle Moscou a marqué un temps d'arrêt, est, qu'en fait la situation est plus délicate qu'on ne le pense.

Tout d'abord, les insurgés libanais ne sont pas uniquement des partisans de Nasser. La diversité des groupes ethniques dans ce pays fait que l'opposition n'est pas composée d'Arabes musulmans entièrement dévoués au Caire. D'où les hésitations de Nasser dans l'affaire libanaise et ses ouvertures en vue de contacts directs avec les Etats-Unis pour nommer une personnalité neutre.

(Suite de la page 14)

Médecins de garde

à ALMA — pour la fin de semaine

Dr Ls-Georges Bergeron

Tél. NO-2-2331
et 2-2232

Dr. Paul René Tremblay

Tél. NO-2-2448
et NO-2-5434

Le Lac Saint Jean

VOLUME XVIII — No. 5.

ALMA, JEUDI LE 24 JUILLET 1958

Production réduite à l'usine d'Isle-Maligne

Environ 175 hommes seront mis à pied d'ici le 1er août. — L'Aluminum Company doit équilibrer sa production par rapport aux ventes.

Le gérant de l'usine, M. Gaston Dufour, espère cependant que cette réduction sera de courte durée.

La production d'aluminium sera réduite à l'usine d'Alcan d'Isle-Maligne. C'est la nouvelle que vient de communiquer le directeur de l'usine, M. Gaston Dufour. D'ici le 1er août, a précisé M. Dufour, la salle de cuves 403 et un quart de la salle de cuves 405 seront arrêtés. Cette réduction amènera la mise à pied d'environ 175 des 1,069 employés de l'usine d'Isle-Maligne. Les mises à pied seront faites selon les clauses de la convention collective de travail. La réduction des activités de l'usine d'Isle-Maligne est devenue nécessaire, d'ajouter M. Dufour, par suite d'une décision que vient de prendre la direction de l'Aluminium Limited dont fait partie l'usine d'Isle-Maligne.

La compagnie Aluminium Limited a annoncé cet après-midi que la production d'aluminium de première fusion sera réduite d'environ 10% à ses alumineries canadiennes.

Un porte-parole de la Compagnie a dit à ce sujet que le ou vers le 1er août, l'Aluminum Company of Canada, Limited, principale filiale de l'Aluminium Limited, réduira à 560,000 tonnes sa production annuelle qui s'élève présentement à 620,000 tonnes. Le nouveau niveau de production représentera environ 72% de la capacité ve à 770,000 tonnes annuelle-totale des alumineries qui s'élèment.

Bien que le volume des ventes dans le second trimestre de cette année ait augmenté de 15% par rapport au premier trimestre, la production de cette année jusqu'à présent a été considérablement au-dessus du niveau des ventes, selon le porte-parole de la Compagnie. Aussi, la réduction a-t-elle pour but d'équilibrer la production par rapport aux ventes. Des 16,000 employés que la Compagnie a à son service au Canada, environ 400 de Kitimat, Shawinigan et Isle-Maligne seront touchés par la réduction.

En nous communiquant la nouvelle, M. Dufour a ajouté qu'il espérait que cette réduction serait de courte durée et que les efforts soutenus des vendeurs de la Compagnie tant au Canada qu'outremer nous remettront bientôt sur un pied de pleine production.

Le pèlerinage des Chevaliers le 3 août

Le pèlerinage annuel des Chevaliers de Colomb d'Alma aura encore lieu cette année au Sanctuaire du Lac Bouchette. C'est dimanche le 3 août que tous les Chevaliers de Colomb du district d'Alma et leurs familles se rendront au Lac Bouchette pour leur pèlerinage annuel.

Tous les Chevaliers qui auraient des places disponibles dans leur automobile, pour accommoder d'autres membres, sont priés d'en avertir immédiatement le Grand Chevalier, M. J.-Isidore Barrette. Tous les Chevaliers sont invités avec leurs familles.

Nous donnerons d'autres détails sur ce pèlerinage plus tard.

Cours de vente gratuits donnés chez Boulevard Auto

La maison Boulevard Auto Ltée, d'Alma-Naudville, a inauguré dernièrement un cours de vente qui est offert gratuitement à tous ceux qui sont intéressés dans la vente. Trois cours ont déjà été donnés et ont donné des résultats très intéressants puisqu'une vingtaine de personnes se sont rendues à ces cours.

Le titulaire des cours, M. Jacques Tremblay, gérant des ventes chez Boulevard Auto Ltée, présente environ une heure de cours suivie de films pour compléter chaque cours. C'est un cours des plus intéressants, au dire de ceux qui les suivent, et le titulaire, M. Jacques Tremblay, montre beaucoup de compétence.

Ces cours sont donnés les lundis et mercredis, de chaque semaine, à 7h. 30, chez Boulevard Auto et sont offerts gratuitement à tous les intéressés. M. Jean-Marie Lemay, président de Boulevard Auto Ltée, invite cordialement tous ceux qui désirent suivre ces cours, à se présenter au prochain cours qui aura lieu lundi soir prochain, à 7h. 30, à la salle de démonstration de Boulevard Auto Ltée, sur le Boulevard Dequen, à Naudville.

Un bon placement

Au cours de la guerre, beaucoup de gens ont acheté des Bons de la Victoire. Leur but alors était en partie de prêter leur appui à l'effort de guerre; aussi, ils jugeaient que c'était là une excellente occasion de placer leurs économies à un taux d'intérêt raisonnable.

Depuis ces années déjà lointaines, des millions de Canadiens ont conservé leurs Bons de la Victoire, détachant leurs coupons à intervalle régulier, sachant qu'ils avaient en main une modeste réserve qui leur permettrait de faire face à des besoins urgents, de voir à l'instruction de leurs enfants ou de passer de bons moments lors de leur retraite.

La semaine dernière, le gouvernement a invité le public à échanger ces anciens bons contre de nouvelles obligations de l'Emprunt de Convertissement du Canada. Il a pris cette décision parce que cinq des emprunts de la Victoire allaient atteindre leur échéance d'ici quelques années. Au lieu d'attendre que chacune de ces émissions soit rendue à terme, il a semblé plus raisonnable de les rembourser toutes ensembles par une seule nouvelle émission.

Evidemment, personne n'est tenu d'accepter l'offre du gouvernement. Il appartient à chaque détenteur de Bons de prendre lui-même une décision. Toutefois, étant donné que le taux d'intérêt que portent les nouvelles obligations est supérieur à celui que portent les Bons de la Victoire, et puisque tous les autres avantages inhérents aux obligations du gouvernement demeurent les mêmes, il est probable que les détenteurs de ces bons voudront profiter de cette occasion. Trois jours à peine après que le gouvernement eût annoncé l'offre de convertissement, il y avait pour plus d'un milliard de dollars de Bons de la Victoire qui avaient été échangés contre de nouvelles obligations.

Les spécialistes en questions monétaires sont d'avis que le nouvel Emprunt de Convertissement, en plus de renouveler l'ancienne dette, saurait stabiliser divers éléments qui affectent le marché des fonds prêtables; il dissiperait aussi ce climat d'incertitude qui rend actuellement plus difficile le financement par émission d'obligations. Il serait désormais plus facile pour les municipalités et nombre d'autres emprunteurs d'obtenir les fonds dont ils ont besoin pour soutenir l'expansion de services essentiels.



Le Lac Saint Jean

Coin Scott-Labrecque

A L M A

Publié par
LES IMPRIMEURS DU LAC-ST-JEAN, Ltée
Tél.: NO-2-3741

Abonnement \$2.00 par année

Directeur: EMILE HUDON

Rédacteur: PAUL TREMBLAY

Rep. Mme FRANCOIS TREMBLAY

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le
Ministère des Postes, Ottawa.

PAUL MARTEL

B.A., M.S.C., C.A.

COMPTABLE AGREE

Edifice Magasin Parisien
23, rue Sacré-Coeur, ALMA

Tél.: NO 2-2731

H.-JULIEN LEMIEUX, Ing.P. & A.G.

Ingénieur Conseil et Arpenteur-Géomètre
Génie municipal et Sanitaire

Plans de villes et Urbanisme
Subdivisions de lots, Certificats de localisation

Béton armé - Structure de localisation

59, rue Collard

Tél.: NO 2-2595

ALMA, P.Q.

Tél.: Bur. NO 2-6097
Tél.: Rés. NO 2-5627

Case Postale 67

J.-L. ROMEO JOBIN

Comptable Public Enregistré

"EDIFICE TREFFLE HARVEY"

44, rue Sacré-Coeur, Villa d'Alma, Qué.

ENTREPRISES FUNERAIRES Limitée

Directeurs de funérailles • Service d'ambulance
Tél.: NO 2-6117

J.-L. POTVIN

Embaumeur gradué • Chirurgie plastique
149 St-Joseph

ALMA, P.Q.

J.-M. BELLEY

Courtier en assurances

FEU - VIE - AUTOMOBILE

Tél.: NO 2-2522

325, Boul. Dequen, Naudville
Lac-St-Jean, P.Q.

J.-Edgar Tremblay

Avocat et Procureur
Bureau: Hôtel de Ville

Ch. 112-114 ALMA
Tél.: NO 2-2074

J.-VICTORIEN TREMBLAY, C.R.

AVOCAT

7, rue SACRE-COEUR

TEL.: NO 2-2272

A L M A

GILLES DESJARDINS, B.A., B.Ph.

AVOCAT

7, rue Sacré-Coeur

TEL.: NO 2-2272

A L M A

RAYMOND LAPOINTE

NOTAIRE

51, rue SACRE-COEUR

ALMA

Tél.: NO 2-6114

GAUTHIER & FALARDEAU

Avocats et Procureurs

Ls-P. FALARDEAU, B.A. LL.L.
A. GAUTHIER, B.A. LL.L., M.P.

Bureau: Edifice Michaud
ALMA — Tél.: NO 2-2846

J.-AIME FORTIN

B.A. LL.L.
NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de feu
le Notaire J.-A. Gingras

Directeur de l'Union St-Joseph
du Canada

ALMA Cité Lac-St-Jean, P.Q.

GASTON HARVEY

AVOCAT

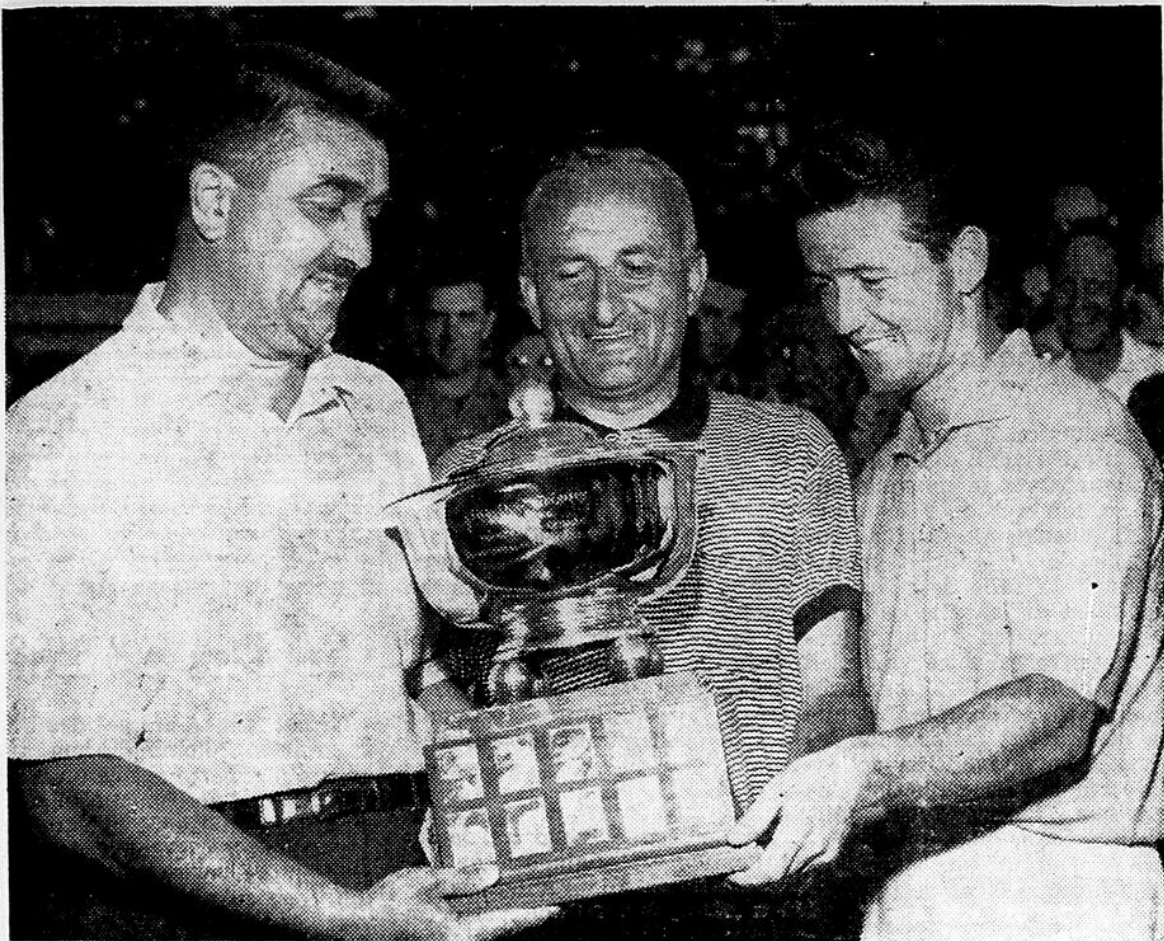
Bureau: Edifice Caisse Populaire - Tél.: NO 2-3111 - ALMA

LAPORTE & FLEURY

AVOCATS

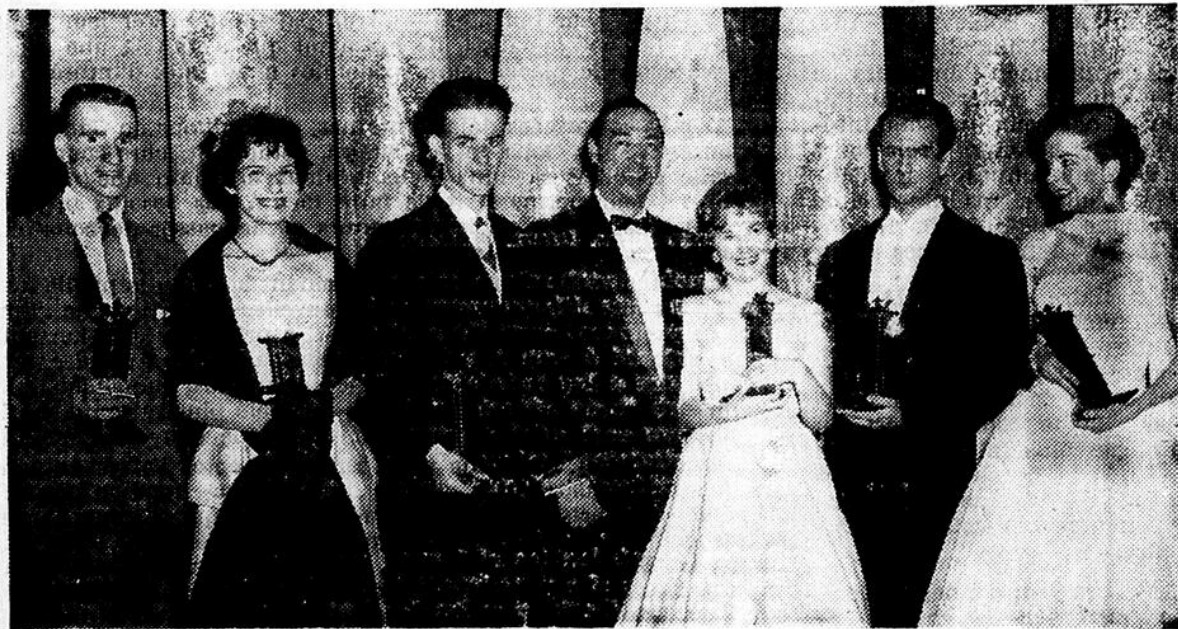
Bureau à 100 rue Collard — ALMA — Tél.: NO-2-6168

Dominique Laporte, B.A., LL.L. J.-Vincent Fleury, B.A., LL.L.
Tél.: Rés. NO-2-2922 Tél.: Rés. NO-2-6294



JULES HUOT REMPORTE L'OMNIUM DOW — Jules Huot, le vétéran professionnel de Laval-sur-le-Lac photographié au centre ci-haut, s'est mérité le magnifique trophée Dow et la jolie somme de \$700 lorsqu'il a remporté le championnat des golfeurs professionnels du Québec au club LaSalle le 13 juillet. La victoire du populaire Jules était sa deuxième depuis l'inauguration du tournoi provincial par la Brasserie Dow

en 1955. A gauche on remarque M. J. Rolland Côté, gérant des ventes de la Brasserie Dow à Montréal, remettant le trophée Dow au vainqueur, tandis qu'à droite c'est le jeune Jean-Guy Périard, du Club Municipal à Montréal, qui s'est classé deuxième parmi les 66 participants. Le tournoi était doté d'une bourse de \$3,500 offerte par la Brasserie Dow.



LES LAUREATS DE "LA COURONNE D'OR" — Photographiés ci-haut sont les six principaux gagnants du programme de télévision "La Couronne d'Or", qui depuis un an a donné lieu à la plus grande recherche de talent entreprise dans la province de Québec. De gauche à droite on remarque M. Marcel Tessier, de Montréal (chant classique); Mlle Louise Caron, de Montréal (art dramatique); M. Claude St-Denis, de St-Jean (variétés); M. Michel "Dow" Normandin, annon-

ceur au programme; Mlle Nicole Denis, de Québec (chant populaire); M. Bernard Lachance, de Granby (instrumentiste populaire); et Mlle Ann McCahey, de Montréal (instrumentiste classique). Un chèque de \$5,000 fut présenté à chacun des lauréats par M. J.-Armand Desrochers, président de la Brasserie Dow, qui a déboursé au-delà de \$40,000 en prix aux jeunes artistes de la province.

SI VOUS VOULEZ BOIRE,

C'est votre affaire:

SI VOUS VOULEZ ARRETER DE BOIRE

C'est notre affaire.

Ecrivez à Case Postale 5, Alma

Une tragédie de la route fait 9 victimes

Près de St-Ambroise. - Une autre personne blessée. - Accident survenue dans une courbe.

gédies de la route est survenue, lundi soir, vers 10h.30, à environ un mille de St-Ambroise, entraînant la mort de neuf personnes, dont trois enfants. La seule survivante de cette sinistre tragédie, une fillette d'un an et demi, Marie-Anne, est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, souffrant d'une fracture à la cuisse.

Les victimes sont: M. Charles-Henri Maltais, 27 ans, rang St-François, son épouse, née Armande Girard, 26 ans, leurs trois enfants, Guy, 5 ans, Sylvie, 3 ans et Roch, 9 mois, la soeur de Mme Maltais, Mlle Gisèle Girard de St-Jean l'Evangéliste, M. Paul Fortin, 27 ans, rue St-Jules, St-Ambroise et M. Léonard Savard, 35 ans, rue St-Georges, de St-Ambroise également, et M. Joseph Maltais, 18 ans, décédé à l'Hôtel-Dieu St-Vallier.

LA TRAGEDIE

M. Paul Fortin, conducteur d'une Studebaker 1949, accompagné de M. Léonard Savard, s'en retournait aux Passes-Dangereuses, étant venus visiter leur famille en fin de semaine. Ils venaient de s'engager sur la route du nord, conduisant à Alma, via St-Nazaire, lorsqu'à environ trois-quart de mille de St-Ambroise leur automobile entra en collision avec une voiture conduite par M. Charles-Henri Maltais et occupée par 7 autres personnes: Mme Charles-Henri

Maltais son épouse, Joseph Maltais, son frère, Gisèle Girard, sa belle-soeur, et ses quatre enfants, Guy, Sylvie, Roch et Marie-Anne.

L'automobile de M. Maltais venait en sens inverse, se dirigeant vers St-Ambroise. M. Maltais et sa famille retournaient à Jonquière, après avoir passé la journée chez son père, M. Henri Maltais, du Canton Bégin, et chez le père de Mme Maltais, M. Anicet Girard, à St-Jean l'Evangéliste.

Selon les constatations faites sur les lieux, l'automobile de M. Maltais aurait dévié de sa course dans une courbe, peu prononcée cependant. La route a environ 50 pieds de largeur à cet endroit. Le conducteur aurait apparemment perdu le contrôle de son volant. L'autre automobile conduite par M. Fortin, qui se trouvait à environ 300 pieds de la courbe à ce moment là, fut heurtée du côté droit du conducteur.

La collision fut d'une extrême violence, les deux véhicules étaient réduits en un amas de ferrailles. A l'arrivée des premiers témoins de cette scène d'horreur, les corps des victimes étaient emprisonnés dans les automobiles immobilisées presque au milieu de la chaussée.

Pénurie de professeurs

Il y a pénurie d'instituteurs et d'institutrices dans notre région. En effet, à la fin de l'année 1957-58, il fallait 185 instituteurs et institutrices diplômés pour combler les places des non-diplômés qui enseignent dans le diocèse.

La Fédération des Instituteurs et institutrices catholiques du diocèse de Chicoutimi a, depuis 5 ans, organisé un bureau de placement qui travaille à solutionner ce grave problème de la pénurie des professeurs, en aidant les instituteurs et institutrices diplômés à se placer, répondant ainsi aux demandes des Commissions Scolaires ayant besoin de personnel enseignant laïc.

Nous prions les instituteurs et institutrices disponibles de bien vouloir communiquer avec nous le plus tôt possible afin de répondre aux nombreuses demandes formulées à date par les Commissions scolaires.

Les locaux du bureau de placement de la F.I.C.D.C. sont situés à 533 est, Racine, Chicoutimi, Tél.: 3-2828.

Une heureuse nouvelle

Le chemin du Lac Bouchette en asphalte

Les chers et pieux pèlerins de notre Sanctuaire Marial et Antonien partageront sans aucun doute la joie des Religieux de l'Ermitage St-Antoine en apprenant l'heureuse nouvelle de l'élargissement et du pavage de la route Chambord-Lac Bouchette usqu'à l'entrée même de notre Sanctuaire.

L'ancien chemin - étroit, tortueux, poussiéreux et de ce fait dangereux n'existe plus. Il a fait place à un boulevard de 60 pieds de large, redressé, aux longues courbes et asphalté sur toute sa longueur. Fini les détours casse-cou, la poussière, la boue et les cailloux!

Cette amélioration si ardemment désirée rendra tellement service aux quelque 20,000 automobilistes qui se rendent chaque année à notre Sanctuaire! Désormais, pour nos milliers et milliers de pèlerins, ce ne sera plus un cauchemar de venir ici prier Notre-Dame de Lourdes et St-Antoine de Padoue, mais bien plutôt un plaisir et en même temps une agréable promenade. C'est un avantage matériel énorme qui contribuera largement, nous en sommes convaincus, au développement de notre pèlerinage.

Nous le proclamons avec foi, cette amélioration est certainement une faveur de Notre-Dame de Lourdes et de St-Antoine. Aussi notre gratitude s'adresse-t-elle d'abord aux célestes Patrons de notre Sanctuaire. Nous tenons à remercier ensuite toutes les personnes qui ont aidé à la réalisation de ce boulevard, "Le Boulevard Marial" comme à juste titre a décidé de l'appeler le Conseil de Comté du Lac-St-Jean; nous nous devons de mentionner ici les Conseils municipaux du Lac Bouchette, de St-François de Sales et de Chambord, ainsi que M. Paul Spence, député provincial, pour leur chaleureux appui aux démarches nombreuses des autorités de l'Ermitage St-Antoine enfin couronnées de succès.

Nous sommes heureux enfin d'exprimer notre vive reconnaissance au Gouvernement Provincial pour sa compréhension des besoins de notre région ainsi que pour sa bienveillance à notre égard, et particulièrement au Ministre de la Voirie, l'Hon. Antonio Talbot et ses officiers.

Les Gardiens de la Grotte de Notre-Dame de Lourdes et du Sanctuaire renouvellement à

Les écoles d'apprentissage du Québec ont permis en 1957 l'entraînement de quelque 5,000 apprentis dont 3,500 pour la seule industrie du bâtiment.

toute la population du Diocèse de Chicoutimi leur cordiale invitation à venir en pèlerinage au Lac Bouchette, surtout en cette année centenaire des Apparitions de Marie à Lourdes.

Père Louis, o.f.m. cap.
supérieur Ermitage St-Antoine, Lac Bouchette.

Opinion du Lecteur

Au sujet de l'Ecole Normale

Monsieur le Rédacteur,

J'espère que vous publierez ma lettre afin de bien démontrer qu'ici, dans la région, nous avons grandement besoin d'une Ecole Normale pour garçons. J'ai essayé de placer mon fils à l'Ecole Normale Laval de Québec mais on m'a répondu qu'il n'y avait plus de place; j'ai obtenu les mêmes réponses à Rimouski et à Sherbrooke. J'aurais fait le sacrifice d'augmenter considérablement les dépenses en plaçant mon fils dans l'une de ces Ecoles Normales parce qu'il n'y en a pas dans la région. Ici, qu'on place cette école où l'on voudra pourvu qu'on en construise une.

Je me demande si nos hommes publics ont réellement la compétence car à Alma, tous les projets d'avancement restent en suspens tels: l'Orphelinat, l'Ecole Normale pour garçons, le Centre Social. Ne croyez-vous pas que nous aurions dû avoir le séminaire des vocations tardives, au lieu de St-Jérôme? Avez-vous songé que toute notre ville bénéficierait de ces constructions importantes où l'on emploie un personnel nombreux?

Après quoi attendent les responsables pour aboutir à quelque chose? Nous avons assez attendu, il me semble. C'est pourtant curieux de voir comment certains groupements réussissent très bien quand ils entreprennent quelque chose? Prenez, par exemple, le club Richelieu qui fait un succès chaque année de sa campagne de souscription.

Il nous faut l'Ecole Normale pour garçons; il nous faudrait également un Centre Social et je dirais même une salle de danse bien tenue il nous faudrait un orphelinat pour nos enfants et que sais-je encore. Il nous manque encore tant de choses essentielles.

N'oubliez pas que, QUAND ON VEUT, ON PEUT!

Merci,

Une paroissienne



Demandez toujours
LAURENT BOIVIN

chez

Alma Automobile
pour l'échange de
votre voiture

- 1 - Courtoisie
- 2 - Service
- 3 - Choix varié
- 4 - Termes faciles

Route St-Bruno, Alma

Tél.: NO-2-3451

Rés. NO-2-2971

Surcharge d'électricité

Lorsque vous faites installer du matériel électrique nouveau, veillez à ne pas surcharger vos circuits car les conséquences sont souvent désastreuses! C'est un électricien compétent qui devrait être chargé de ce travail. La canalisation devrait être aussi minutieusement inspectée.

Hommes, femmes maigres, gagnez 5, 10, 15 liv.

Quelle joie! Plus de membres décharnés, vilains creux, cou amaigri; le corps perd cet aspect famélique, maladif. Des milliers de jeunes filles, femmes, hommes, qui ne pouvaient engraissier sont maintenant fiers de leur corps sain, formé, grâce aux Tablettes toniques Ostrex, qui aident à combattre la maigreur due à un appétit appauvri par manque de fer. Nourriture améliorée aidant à regagner vos os. Non, vous ne serez pas trop gras. Cessez quand votre poids normal a gagné les 5, 10, 15 ou 20 liv. requises. Evitez l'excès de farineux, sucre ou matières grasses. Le format d'introduction (6 jours) coûte peu. Le format Economique vous épargne .75c. Essayez vite les fameuses Tablettes toniques Ostrex pour regain de vie et de poids. Toutes pharmacies.



Household Finance Corporation du Canada a le plaisir d'annoncer la nomination récente de M. Gerald H. Archambault au poste de gérant de la succursale d'Alma. M. Archambault a travaillé dans plusieurs succursales de Household Finance à Montréal et était gérant de la succursale d'Ottawa avant de venir à Alma.

CONCOURS DE PECHE AU LAC TCHITAGAMA

Sous les auspices de l'Association de chasse et pêche Lac St-Jean - Roberval

Brochet - Doré - Ouananiche - Truite de lac

La date de ce concours sera annoncée plus tard Nombreux prix

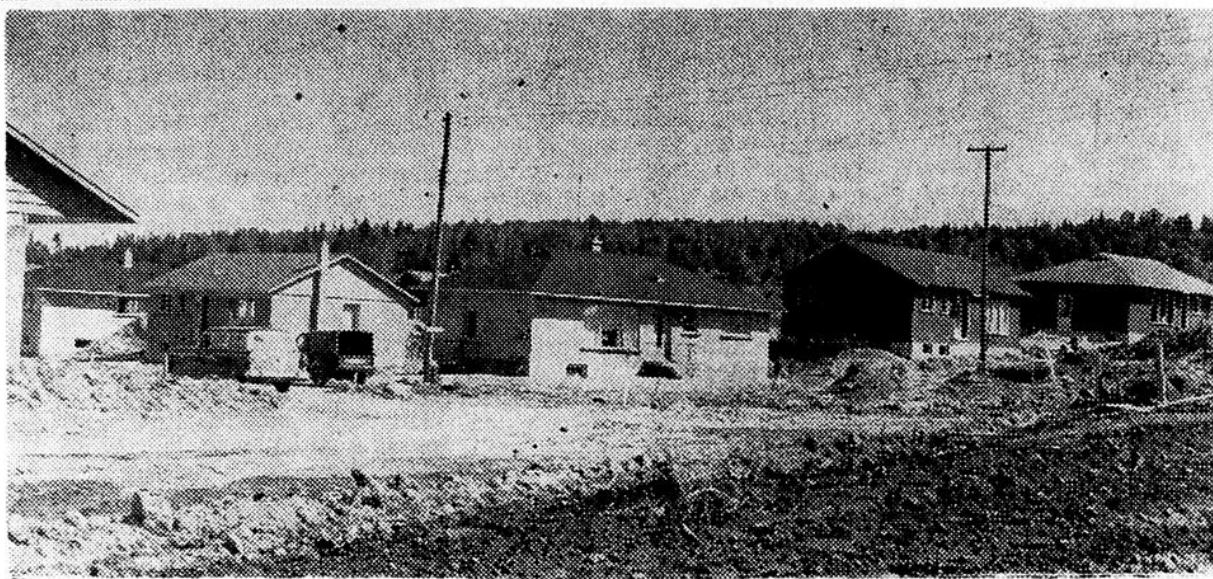


LE PROJET MALTAIS

UN SITE IDÉAL
UNIQUE EN SON GENRE
Dans la paroisse St-Pierre
À ALMA

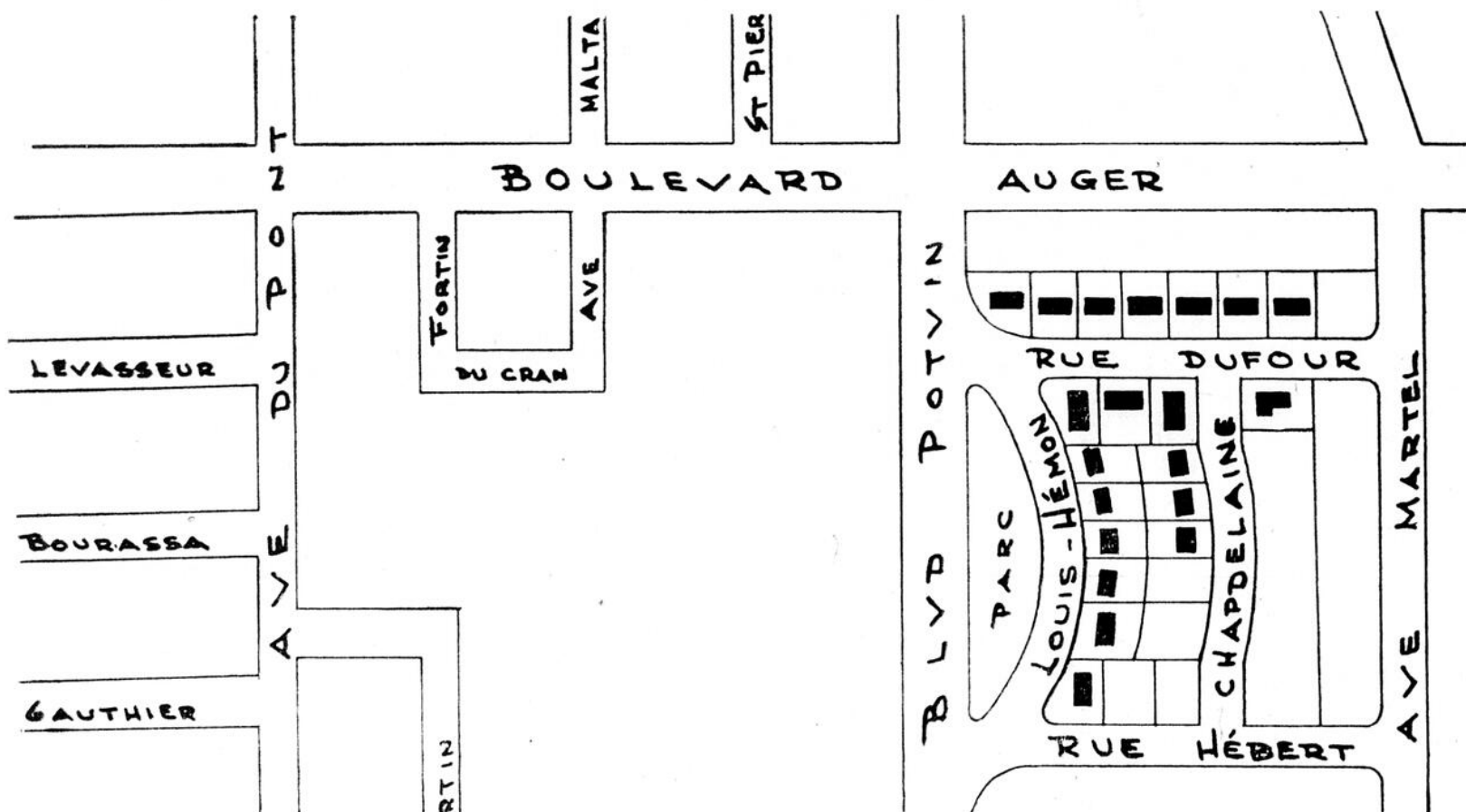
Plus de 70 maisons seront
construites à cet endroit

- Terrain de 73x90 et plus
- Garantie d'un an sur le chauffage et de 10 ans sur la fournaise;
- Installation électrique de 100 ampères - 12 circuits avec le sceau de la Ligue Electrique du Québec;
- Lambrissé en double à l'intérieur;
- Planchers et murs en tuiles dans la chambre de bain; plancher en tuiles dans la salle à diner et cuisine;
- Balance des planchers en bois dur;
- Lustres installés dans chaque appartement ainsi que "fan" électrique dans la cuisine;
- Sortie électrique à l'extérieur de la maison;
- Cuve à lessive au sous-sol;
- Réservoir à eau chaude de 30 gallons;
- Finition extérieure en briques avec tablettes de chassis en béton noir;
- Intérieur fini en Gyproc;
- Fer forgé aux deux entrées;
- Terrain amélioré.



Voici quelques-unes des vingt maisons construites dans la paroisse St-Pierre, au PROJET MALTAIS. Il s'agit d'un plan d'ensemble qui prévoit la construction d'environ 75 maisons d'ici quelques années à cet endroit, où l'on a prévu des zones pour des parcs, un centre d'achat, des écoles, etc. Ce projet a été réalisé grâce à des prêts de l'Industrielle, compagnie d'assurance-vie et sont construites d'après les normes de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logements. Ces maisons ont 1020 pieds carrés pour un cave de 7'4" et 6 appartements dont 3 chambres à coucher, une cuisine, une salle à diner, une chambre de bain et le salon.

ON POURRA VISITER CES MAISONS, À PARTIR DU 2 AOÛT



3 MODELES DE MAISONS — Nos 124 — 231 — 268

2 MAISONS MEUBLEES PAR "MARCEL DELISLE Inc., rue SACRE-COEUR, ALMA

COMPTANT : à partir de \$1400.00 (terrain compris)

Pour informations: S'adresser sur les lieux ou par téléphone NO-2-3787 — NO-2-9801 — NO-2-2712

Magnifique succès du congrès diocésain des Gardes Paroissiales à Dolbeau

Dimanche dernier avait lieu à Dolbeau, le congrès diocésain des Gardes paroissiales du diocèse de Chicoutimi. La journée débuta par une assemblée de l'Etat-Major, tenue au local de la Garde Ste-Thérèse d'Avila de Dolbeau, et présidée par le lieutenant-colonel Roméo Gilbert, président diocésain. A cette assemblée, l'Union accepta officiellement dans ses rangs sa 35ième unité, la Garde de Laterrière, et aussi MM. Emile Bonneau et Jacques Fournier de Roberval furent acceptés dans le Comité d'honneur de l'Union et de la Fédération.

Au cours de l'avant-midi, lors de la parade de messe, il y eut remise des clés de la ville de Dolbeau par son honneur le Maire, M. J.-Armand Vézina, au président diocésain, M. Gilbert, et aussi signature du livre d'or de la ville par les officiers diocésains. Ce fut un magnifique geste de bienvenue de la part des autorités civiles de Dolbeau, geste très apprécié de toutes les Gardes. A cette occasion M. le Maire souhaita la plus cordiale bienvenue à toutes les Gardes du diocèse et à tous les visiteurs venus pour la circonstance.

La messe du congrès fut célébrée par M. l'abbé Robert Blackburn, chapelain de la Garde de St-Alexis de Grande-Baie, et le sermon de circonstance fut donné par Mgr Gérard Desgagné, directeur diocésain de l'Action Catholique, et représentant personnel de Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi. Au cours de son sermon, le distingué prédicateur commenta la parole de saint Paul: "Travaille comme un bon soldat du Christ". Il développa brièvement deux grandes idées fondamentales: le Garde paroissial doit être le gardien de l'Eglise et un soldat du Christ. Le Garde paroissial doit être le gardien du temple de Dieu en assurant la discipline, en servant le prêtre et en rehaussant de sa présence l'éclat du culte. Mais il doit être le gardien de l'Eglise, de la communauté des fidèles, en étant des membres vivants et vivifiants, en prêtant son concours à l'apostolat, à l'Action catholique, car le monde a besoin de fervents chrétiens pour répandre la lumière de l'Evangile. Le Garde paroissial doit aussi être un soldat du Christ. Sa dis-

cipline assure sa tenue physique, mais elle doit refléter sa tenue intérieure, l'état de son âme. Lorsque vous quittez l'uniforme vous devez demeurer vêtus du Christ. L'Eglise constitue un armée dont le chef est le Pape, les soldats: nous tous; le champ de bataille c'est la vie quotidienne avec son travail, ses entreprises, ses loisirs, ses peines, la famille, la société, etc. Nous devons donc nous montrer de vrais soldats, défendre l'Eglise, ses intérêts, assurer ses conquêtes. Soyez des soldats des apôtres. L'Eglise a besoin de vous, le monde réclame votre vaillance. Soyez apôtres par votre parole, par vos activités.

Après ce magnifique sermon, M. l'abbé Maurice Boillard, vicaire à Dolbeau souhaita, au nom de M. le chanoine Simard, curé, actuellement absent, la bienvenue à tous les membres de Garde et aux aumôniers présents, et adressa un mot de bienvenue à l'endroit des épouses des membres de Garde, qui apportent leur appui moral à ce mouvement.

Après la messe un banquet fut servi aux officiels en la salle du collège. On remarquait la présence des présidents et commandants de chaque unité, les officiers diocésains, les invités d'honneur, dont Mgr Gérard Desgagné, représentant de Mgr notre Evêque, M. le chanoine Henri Fortier, aumônier diocésain des Gardes paroissiales, M. l'abbé Boillard, chapelain de la Garde de Dolbeau, M. le curé de Girardville, M. l'abbé J.-A. Néron, son honneur le Maire de Dolbeau, M. Vézina, le lieutenant Jos Savard, secrétaire général de la Fédération des Gardes du Canada, Me Jean-Noel Tremblay, député de Roberval aux Communes, les membres de la Commission scolaire de Dolbeau, et un grand nombre d'autres. Au cours de ce banquet, on remis des décoration de 15 ans de service à M. Thomas Laprise, président de la Garde de Dolbeau, à M. Hermas Robert; décoration de 10 ans, au sergent-major Marcel Juneau et au soldat Ronaldo Rioux. On remis également des certificat d'affiliation à l'Union aux Gardes de St-Ambroise, St-Félicien, Anse St-Jean, Naudville, et Laterrière. On remis é-

galement des certificats de membres du Comité d'honneur de l'Union, à MM. Armand Vézina, maire de Dolbeau, Jean Laflamme de Chicoutimi, Dr Marchand, de Kénogami, médecin-major de l'Union et de la Fédération, Gérard Dumais de St-Félicien, Emile Bonneau et Jacques Fournier de Roberval, Georges Abraham de Bagotville, et Elie Gagnon de Dolbeau.

Plusieurs personnalités prirent la parole au cours du banquet, dont le major Thomas Laprise, président de la Garde de Dolbeau, Son Honneur le maire, M. Vézina, qui souhaite de voir plus nombreuses les Gardes juvéniles au sein de nos Gardes paroissiales; Me J.-Noel Tremblay, député de Roberval aux Communes, M. le chanoine Fortier, lieutenant-colonel Roméo Gilbert, président diocésain, à qui fut remis un drapeau papal de la part de M. Jean Clément de Québec, grand ami des Gardes paroissiales, et M. l'abbé Boillard.

Dans l'après-midi sous un soleil radieux, eut lieu le défilé

traditionnel. Avant le départ de la parade, les Gardes de Naudville, Anse St-Jean et Laterrière furent acceptées officiellement dans les rangs de l'Union. Après quoi le lieutenant-colonel Jos Savard adressa quelques mots aux Gardes. Il félicita le diocèse de Chicoutimi pour sa magnifique collaboration au sein de la Fédération et félicita les Gardes pour le magnifique congrès en cours. Après cette brève cérémonie, le roulement des tambours et le son des clairons se mit à résonner dans toute la ville de Dolbeau. 43 Gardes défilèrent pendant une heure et demie, attirant au passage les applaudissements de la foule estimée à plusieurs milliers de personnes.

Pour terminer cette magnifique journée les Gardes de St-Dominique de Jonquière et St-Alexis de Grande-Baie donnèrent des jeux de parade sur le terrain de l'aréna. Les nombreux applaudissements de la foule démontrèrent à ces deux Gardes une juste appréciation de leur savoir-faire.

Les accidents de bateau

Le nombre élevé des noyades au Canada devient une tragédie, surtout si l'on se rappelle qu'avec un peu de bon sens, la plupart pourraient être évitées. Chaque petite embarcation: canot, chaloupe ou yacht, devrait contenir un aviron supplémentaire, un récipient pour vider l'eau (n'importe quelle grosse boîte fera l'affaire), et une ceinture de sauvetage pour chaque passager, et ces passagers ne devraient pas être trop nombreux. Quand un bateau chavire, il flotte presque toujours. A moins de savoir bien nager, il vaut mieux s'accrocher au bateau et appeler au secours que de tenter de regagner la rive car, sur l'eau, on juge mal les distances. Si chaque passager porte une ceinture de sauvetage, le danger de noyade sera moindre. Mais il faut que ce soit une ceinture de sauvetage, garantie.

**Vous pouvez échanger
vos Obligations de la Victoire
immédiatement
à toute succursale**

de... **"MA BANQUE"**
POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS
B de M

service rapide...

rajustement en argent payé immédiatement

Votre succursale de la Banque de Montréal est en mesure dès maintenant de vous fournir un service rapide pour convertir vos Obligations de la Victoire en obligations non rachetables de l'Emprunt de Conversion du Canada 1958.

Si vous êtes détenteur d'Obligations de la Victoire non échues à 3 p. 100, passez à votre succursale de la B de M dès aujourd'hui pour bénéficier de cette offre sans précédent.

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service à ALMA et dans les ENVIRONS

Succursale d'Alma:	DANIEL DAIGLE, gérant
Succursale d'Isle Malgou:	PIERRE CHAMBERLAND, gérant
Succursale de Naudville:	MARC LABELLE, gérant
Succursale de Chicoutimi:	ROMÉO AUDET, gérant
Succursale d'Arvida:	J. RODOLPHE L'AVOIE, gérant
Succursale de Port Alfred:	MARC DUPONT, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817



Rafraichit

sans alourdir



Pepsi-Cola
Marque déposée

Embouteillé par

Liqueurs Saguenay Ltée

"Votre embouteilleur de confiance depuis 32 ans"

Sur les ondes de

CKRS

TELEVISION

Semaine du 28 juillet au 3 août 1958

DIMANCHE LE 27 JUILLET

- 4.00 Mire et musique
- 4.20 Actualités religieuses
- 4.30 Reportages d'été: "Courses sous harnais"
- 5.30 Bobino en vacances
- 6.30 L'Actualité
- 6.55 Film
- 7.00 Les travaux et les jours
- 7.30 Le cinéma du dimanche: Les conquérants solitaires
- 9.00 Faites vos jeux
- 9.30 Le théâtre d'été
- 10.00 Cartes postales
- 10.30 Petit écran
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Nouvelles sportives
- 11.15 S.A.R. la princesse Margaret
- 11.30 Le cinéma et ses vedettes "Arletty"
- 12.00 Fin des télémissions

LUNDI LE 28 JUILLET

- 3.00 Mire et 1000 cycles
- 5.30 Les jeunes auteurs
- 6.00 Dessins animés
- 6.15 En vacances
- 6.30 Charivari
- 6.45 Nouvelles locales
- 6.50 Bulletin Météorologique Shell
- 6.55 Les sports
- 7.00 Frankis Laine
- 7.30 Korla Pandit
- 7.45 Rolande et Robert
- 8.00 Savez-vous voyager?
- 8.30 A la claire fontaine
- 9.00 Joute étoiles de baseball (Ligue Internationale)
- 10.30 Le théâtre Colgate
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Nouvelles sportives
- 11.15 Ciné-feuilleton
- 11.30 Nouvelles anglaises
- 11.40 Fin des télémissions

MARDI LE 29 JUILLET

- 1.45 Mire et musique
- 2.00 2.45 S.A.R. la princesse Margaret à Calgary
- 2.45 Mire et 1,000 cycles
- 5.30 Les Olympiques 58
- 6.00 Entrevue du Collisée
- 6.15 Si Paris m'était chanté
- 6.30 Charivari
- 6.45 Nouvelles locales
- 6.50 Bulletin météorologique Shell
- 6.55 Les sports
- 7.00 Variétés "Jat"
- 7.30 Patti Page
- 7.45 Conversation
- 8.00 La soirée de chez-nous
- 8.30 Inspecteur Blaise: "L'agenda"
- 9.00 C'est la vie
- 9.30 Ciné-club: "La poursuite infernale"
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Nouvelles sportives
- 11.15 Ciné-feuilleton
- 11.30 Nouvelles anglaises
- 11.40 fin des télémissions.

MERCREDI LE 30 JUILLET

- 3.00 Mire et 1000 cycles
- 5.30 La rivière perdue "Mine 313"
- 6.00 Laurel & Hardy
- 6.30 Charivari
- 6.45 Nouvelles locales
- 6.50 Bulletin météorologique Shell
- 6.55 Les sports
- 7.00 Spectacle EPI
- 7.30 Le monde ou nous vivons
- 7.45 Les Collégiens Troubadours
- 8.00 Le point d'interrogation
- 8.30 Quatuor: "La mercière assassinée"
- 9.00 Pays et merveilles
- 9.30 Quand Paris reçoit Paris
- 10.00 Votre soirée de lutte
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Nouvelles sportives

JEUDI LE 31 JUILLET

- 11.15 Ciné-feuilleton
- 11.30 Nouvelles anglaises
- 11.40 Fin des télémissions
- 12.00 Mire et musique
- 12.15 - 1.00 S.A.R. la princesse Margaret
- 3.00 Mire et 1,000 cycles
- 5.00 Rin Tin Tin
- 5.30 Plein air
- 6.00 Ecole buissonnière
- 6.15 Entrevue sportive
- 6.30 Charivari
- 6.45 Nouvelles locales
- 6.50 Bulletin météorologique Shell
- 6.55 Les sports
- 7.00 Western Rang Party
- 7.30 Film
- 7.45 Comment dirais-je?
- 8.00 Silhouette
- 8.30 Les trois Mousquetaires "Valise diplomatique"
- 9.00 Rendez-vous avec Michelle
- 9.30 Sous les réflecteurs
- 10.00 Histoires d'amour
- 10.30 La clé des champs
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Nouvelles sportives
- 11.15 Ciné-feuilleton
- 11.30 Nouvelles anglaises
- 11.40 Fin des télémissions

VENDREDI LE 1er AOUT

- 3.30 Mire et 1000 cycles
- 4.30 S.A.R. la princesse Margaret "Salut au drapeau"
- 5.30 Turlupin voyage
- 6.00 Film
- 6.15 Sports d'été
- 6.30 Charivari
- 6.45 Nouvelles locales
- 6.50 Bulletin météorologique Shell
- 6.55 Les sports
- 7.00 "Si Paris m'était chanté"
- 7.15 Le roman de la science
- 7.45 Pour elle
- 8.00 Carrefour en vacances
- 8.30 Cette belle jeunesse
- 9.00 Pays de l'Otan
- 9.30 Le théâtre des étoiles
- 10.00 A coeur ouvert
- 10.30 Le choix de... Stewart Heisler "Le rori du lasso"
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Nouvelles sportives
- 11.15 Ciné-feuilleton
- 11.30 Ciné-tard
- 1.00 Nouvelles anglaises
- 1.10 Fin des télémissions

SAMEDI LE 2 AOUT

- 11.30 Mire et musique
- 11.45 - 12.15 S.A.R. la princesse Margaret à Ottawa
- 3.00 Mire et 1,000 cycles
- 5.30 Kimo
- 6.00 Le Comte de M. Christo
- 6.30 Film
- 6.45 Nouvelles locales
- 6.50 Température
- 6.55 Les sports
- 7.00 Film
- 7.30 Film
- 7.45 Allo, Allo
- 8.00 Rythmes
- 8.30 Chacun son métier
- 9.00 Long métrage
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Nouvelles sportives
- 11.15 Ciné-feuilleton
- 11.30 Nouvelles anglaises
- 11.40 Fin des télémissions

DIMANCHE LE 3 AOUT

- 4.00 Mire et musique
- 4.20 Actualité religieuse
- 4.30 Reportages d'été
- 5.30 Bobino en vacances
- 6.30 L'actualité
- 6.55 Intermède
- 7.00 Les travaux et les jours
- 7.30 Le cinéma du dimanche: "La reine africaine"
- 9.00 Faites vos jeux
- 9.30 Le théâtre d'été: "Chambre 17"
- 10.00 Cartes postales
- 10.30 Petit écran
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Nouvelles sportives
- 11.15 S.A.R. la princesse Margaret
- 11.30 Le cinéma et ses vedettes
- 12.00 Fin des télémissions



Les propriétaires de taxis d'Alma et Naudville et les indications routières

Mardi dernier, les propriétaires de taxis d'Alma et Naudville résolurent de s'adresser au Conseil Régional Patronal pour que des démarches concertées soient faites auprès du gouvernement en vue d'améliorer notre système d'indication routière qui laisse beaucoup à désirer.

L'Association est d'avis qu'il faudrait s'inspirer de certaines provinces où l'on mentionne les renseignements de nature à intéresser les touristes tels: la population, la ou les industries principales etc.

Le président M. Armand Gagnon, souligna fort pertinemment que les nombreux avantages retirés de l'Association mériteraient non seulement la reconnaissance de tous les propriétaires de taxis mais devaient leur inspirer une grande fierté car la profession du taxis est en voie de se tailler une place honorable parmi les autres professions. Le technicien, M. Augustin Tremblay, apprécia beaucoup les déclarations du président et il se dit convaincu que par l'intermédiaire de leur association provinciale il leur sera possible de réaliser l'idéal visé avec toute la

sécurité matérielle auquel ils ont droit.

Des plaintes furent formulées contre un marchand de meubles d'Alma qui prend un moyen détourné pour faire du taxi sans permis. Des procédures légales devront être prises ces jours-ci contre celui-ci.

(communiqué)

Danger de choc

Il arrive souvent à la suite d'un accident que la victime soit en état de choc. Il faut la soigner en conséquence. Un secouriste compétent saura que le malade doit être tenu au chaud et au repos. Les symptômes du choc sont: la moiteur de la peau, la pâleur, l'anxiété, la faiblesse et la rapidité du pouls, et parfois l'évanouissement. On doit desserrer les vêtements et enlever ceux qui sont mouillés. Lorsque le malade peut avaler et qu'il n'y a pas de signes de lésions internes, on peut donner du thé, du café ou du lait chaud bien sucrés.

LE PRINCE PHILIP VISITE UN VISCOUNT D'AIR-CANADA



(PHOTO POOLIE AND DORSET HERALD)

Lors d'une récente tournée de l'avionnerie Vickers-Armstrongs à Hurn, en Angleterre, S.A.R. le Prince Philip a fait l'inspection d'un des avions Viscount destinés à Air-Canada. Cet aéronef était presque terminé quand le Prince Philip l'a visité et il est maintenant en service régulier sur les lignes d'Air-Canada. La société possède déjà 47 Viscount turbo-propulsés et quatre autres lui seront livrés le printemps prochain. Après sa visite à l'avionnerie de Hurn, le Prince a aussi fait une tournée de celle de Weybridge, où Vickers-Armstrongs construit les avions Vanguard, dont vingt ont été commandés par Air-Canada.

Histoire régionale

SUR LES PAS D'UN COLON

VIII - Le hameau de la pulperie

Janvier 1902 — Arrivé ici mon père trouve du travail comme charpentier à la construction du hangar que la compagnie fait construire pour abriter les ballots de pulpe qui attendent l'expédition, à l'ouverture de la navigation.

Nous continuons à habiter chez Hébert jusqu'à la fin de janvier. Le 2 février nous déménageons chez Julius Bergeron, près de la pulperie. M. Bergeron faisait chantier sur la rivière Noire, à 7 ou 8 milles plus haut. Il avait sa femme et ses deux jeunes enfants avec lui, mais deux de ses frères, Charles et Edmond, de Jonquière, qui avaient acquis quelques expérience en travaillant à la pulperie de Jonquière, passaient l'hiver à Péribonka. Ils demeuraient dans la maison de Julius, travaillaient à la manufacture et faisaient leur cuisine; il y avait une chambre pour nous. Je chauffais le poêle quand les jeunes Bergeron étaient au travail ou dormaient, et je faisais la cuisine pour mon père et pour moi.

"Comme viande nous avions du lard salé plus souvent que d'autre chose, mais je le préparais assez convenablement. Après avoir fait une soupe quelconque, je mettais le morceau de lard dans le fourneau du poêle entouré de tranches de chou de Siam; après une heure de fourneau le lard était bien rôti, croustillant; je le mettais au froid; il avait alors goût d'amené. Le chou de Siam cuit de cette façon était très bon aussi. Je faisais aussi des crêpes et des hachis. Comme dessert, biscuits et melasse.

Le jour de notre déménagement il neigeait abondamment. Ce fut une chute de neige de deux pieds d'épaisseur. Comme la forêt tout proche empêchait le vent de souffler, cette neige est restée amoncelée sur les toits des campes à deux à trois pieds d'épaisseur jusqu'à la fin de mars, faisant un paysage polaire au petit groupe de constructions et de maisons.

La maison où nous étions était à deux cents pieds du moulin à scie et de la pulperie. Le moulin à scie était sous un abri au bout de la manufacture et marchait tous les jours pour scier le bois requis pour la construction du hangar à pulpe et celle de trois chalands destinés au transport de la pulpe à Roberval au printemps. Le chant clair de la scie circulaire déblatant en madriers les billots d'épinette rouge séché sur pied et dure comme de l'ivoire donnait une note d'activité et d'optimisme à ce paysage de forêt verte et de neige, à ce hameau perdu au bout du monde habité.

La pulperie consistait en une écluse d'une centaine de pieds de long à la tête de la cascade; une dalle de 12 sur 12 pieds et d'environ 200 pieds de longueur conduisait l'eau de l'écluse au coffre, où les turbines étaient au nombre de cinq. Le long du mur du coffre, 4 turbines — une par meule ou défibreuse — et une turbine qui fournissait le pouvoir au moulin à scie, au planeur, à la dynamo et à la pulperie proprement dite: chaîne à monter les billots, scies, écorceurs, tamis-presses et machines à dessécher et emballer la pulpe.

Il y avait environ 20 pieds d'eau au-dessus des turbines dans le coffre. Une meule exigeait environ 350 c.v. pour fonctionner normalement et la ma-

nufacture autant; alors ce petit pouvoir d'eau développait 1700 à 1800 c.v. à l'eau haute, mais l'hiver l'eau baissait énormément et une partie de l'été aussi.

A part les turbines, toute la machinerie avait été fabriquée par Carrier & Lainé, de Lévis, maison qui n'existe plus. La petite dynamo à courant direct qui éclairait la manufacture, la cour, le quai, le magasin et quelques maisons avait été fabriquée à Peterboro, Ontario. Les turbines étaient de type pour faible tête d'eau.

Je me permets d'ajouter ici quelques détails empruntés à un rapport dont la date, septembre 1901, correspond d'assez près à celle de la description faite par le jeune Morin.

"M. Thomas Du Tremblay, de Roberval, le président de la compagnie de Péribonka, est en même temps l'ingénieur. Il a tracé les plans de tous les travaux exécutés jusqu'ici, comprenant une chaussée de 200 pieds de longueur, y compris les quais de pénétration, avec une hauteur qui porte à 32 pieds la tête d'eau minimum en toutes saisons, et l'élégante usine à clochetons solidement assise sur le roc vif au pied de l'escarpement de la rive.

M. Du Tremblay s'est tenu en permanence sur les lieux depuis l'automne de 1900, pour pouvoir diriger les travaux lui-même, et il s'est rendu si populaire que la future paroisse du Petit Par (comme on dit là-bas) s'appellera St-Thomas en son honneur". — En fait la "paroisse" de Péribonka fut dédiée à Saint Edouard, en l'honneur d'Edouard Niquette, pionnier du lieu, et la municipalité du Petit Par fut appelée Saint-Amédée en l'honneur d'Amédée Robitaille, un des principaux fonctionnaires de la compagnie.

Le rapport dit ailleurs: "On a adopté le système hydraulique en usage pour les petites têtes d'eau. Le grand canal relié aux emplacements de la chaussée y apporte une énorme quantité d'eau qui agit par gravité sur les turbines, au nombre de neuf; 4 doubles et une simple. Des clefs placées dans l'usine de l'autre côté de la cloison du coffre des turbines servent à débrayer celles-ci, et elles sont mises en mouvement par la seule pesanteur de l'eau. La capacité de ces roues motrices est de 1800 forces.

L'outillage de l'usine comprend, outre les 9 turbines, un circulaires pour couper le bois monte-billots, un jeu de scies en longueurs, des machines à écorcer, 4 meules, 4 métiers ou rouleaux. Les canaux en ciment où s'écoule la pâte sont dissimilés sous les planchers, et l'arrangement est parfait pour que le travail se fasse sans encombrement. Le chargement des ballots de pulpe se fera directement du quai de l'usine à bord du bateau.

Lors de la visite de l'honorable M. Gouin et de ses amis (26 septembre) tous les fils d'éclairage électrique étaient posés et l'on n'attendait plus que la dynamo, d'une capacité de 350 lampes de 16 chandelles, qui a été reçue depuis..."

La lumière électrique brillait y passèrent les dames journalistes au hameau de la pulperie quand tes, le 19 ou le 20 octobre.

Victor Tremblay, ptre, P.D.
de la Société Historique
du Saguenay

Il dépend de la femme que le soleil soit son ami

Les portes de l'été s'ouvrent toutes grandes sur les vacances. Les cures de grand air et de soleil sont pour demain. Or, ce n'est pas d'aujourd'hui, ni même d'hier, que date l'apologie des bienfaits du soleil. Et Helena Rubinstein a créé une gamme de produits qui permettent de profiter du soleil.

TAN-IN-A-Minute est un maquillage. Sous forme de lotion facile à appliquer, il limite le hâle naturel, résiste à l'eau et ne tache pas.

SILK TONE MAURESQUE est le fond de teint idéal, sitôt quittée la plage. Il égalise, uniformise et veloute le bronzage solaire, pour les déjeuners élégants et les soirées au théâtre.

NUDIT est un dépilatoire doux et parfumé. Il permet à la femme de porter shorts et maillots de bain en ne montrant qu'une

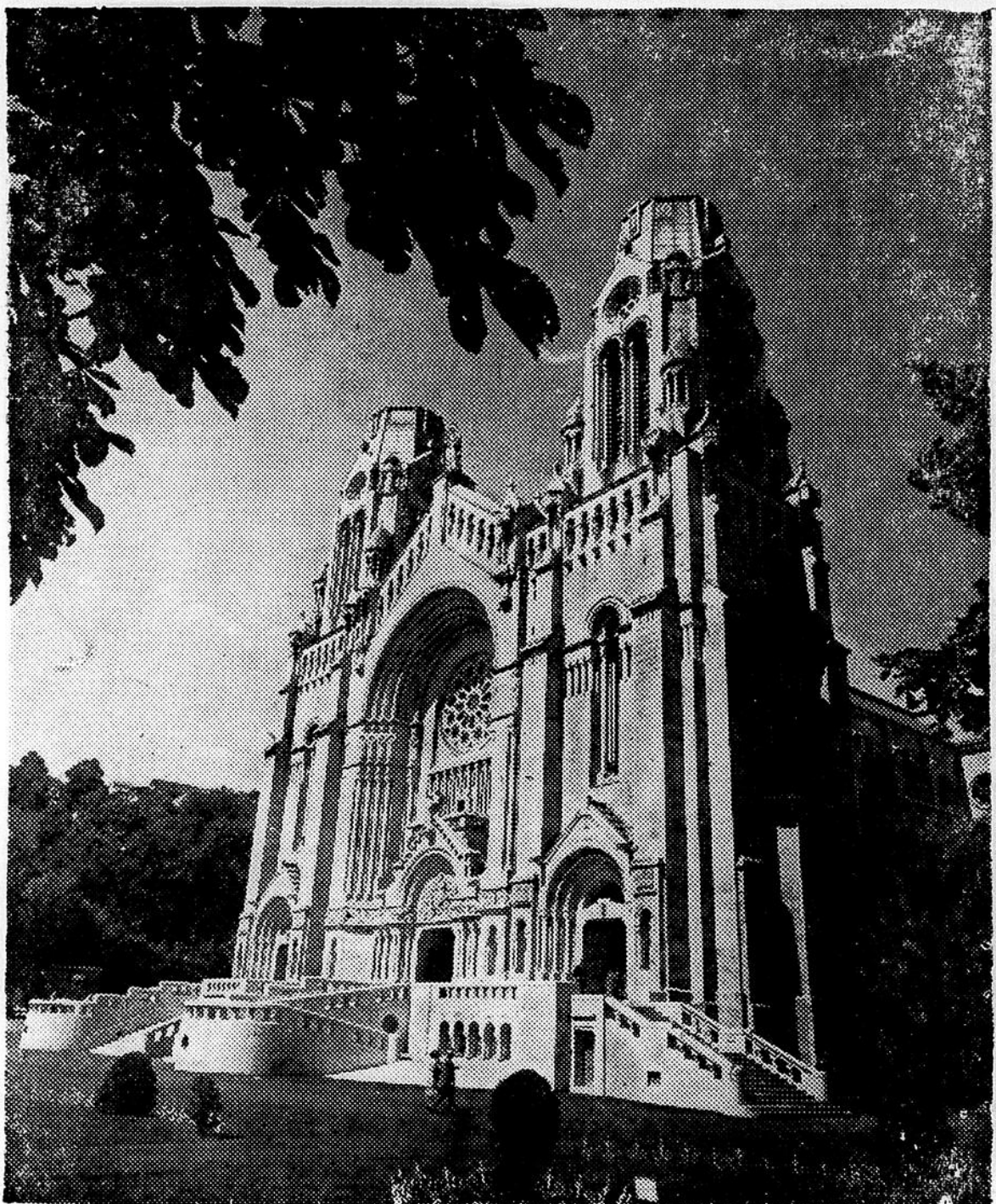
peau absolument lisse. Nudit-Visage permet d'appliquer le même procédé à l'élimination des duvets dont il est notoirement plus délicat de se débarrasser. Sa Crème de complément enfin, calme instantanément toute irritation due à l'épilation.

PERFUME SPRAY DEODORANT grâce à une simple vaporisation matinale, combat les désagréments d'une sudation, que, tout naturellement, l'été intensifie.

HERBAL EXTRAIT combat un autre danger du soleil: cette fatigue des yeux que les lunettes noires ne suffisent pas toujours à prévenir, et qui, non seulement comporte un risque pour la vue, mais encourage l'apparition des pattes d'oie, par le clignement qu'elle provoque. Rien ne repose davantage les yeux que les compresses d'Extrait.

Si la pluie vous aveugle, arrêtez

Vous êtes en automobile et un orage éclate. Il pleut à boire debout et vous ne pouvez voir à vingt pieds en avant de vous. Que pouvez-vous raisonnablement faire sinon vous placer sur le côté du chemin en libérant complètement le pavé et attendre que la visibilité soit meilleure. C'est le conseil que vous donne le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) vous rappelant que si vous continuez à marcher malgré la très mauvaise visibilité, vous pouvez facilement entrer en collision avec une autre voiture. En arrêtant, soyez certain de vous placer hors pavé afin de ne pas être frappé par une voiture qui pourrait venir par l'arrière.



LES CELEBRATIONS DU TRICENTENAIRE A STE-ANNE DE BEAUPRE — Parmi les célébrations qui vont marquer le tricentenaire à Ste-Anne de Beaupré, celle de la neuvaine solennelle de juillet, couronnée par l'apothéose de la fête de Sainte Anne (17-26 juillet), sera la plus grandiose. Chaque jour de la neuvaine, il y aura à 9 heures a.m. grand-messe pontificale. Les 25 et 26 juillet marqueront le sommet des célébrations tricentenaires à Ste-Anne avec la présence du Légat Papal dans la personne de Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. Les cérémonies de la fête s'ouvriront officiellement par la réception du Légat Papal à 2.30 heures de l'après-midi du 25. Les premières Vêpres pontificales suivront à 3 heures. Le lendemain (26) à 10.30 heures. Le Légat Papal célébrera la messe pontificale et il

prêchera. Au cours de l'après-midi, à 3 heures, il présidera la procession du Très Saint-Sacrement et la bénédiction solennelle des malades. Les cérémonies principales de la fête seront télévisées directement de la Basilique de Ste-Anne de Beaupré sur tout le réseau français de l'Est du Canada. Les spectateurs pourront ainsi assister à l'ouverture solennelle de la fête à partir de 2.00 heures, vendredi le 25, ainsi qu'à la cérémonie du soir, à partir de 8.30 heures. Le 26, ils pourront être témoin de la grand-messe pontificale de 10.30 heures a.m., et de la bénédiction des malades à 3.00 heures.

Le lendemain, le dimanche de la solennité de la fête de Ste-Anne, Son Eminence le Cardinal Francis Spellman, archevêque de New York, célébrera la sainte messe à 9 heures a.m.

Rapport du comité provincial de défense contre la tuberculose

Cette maladie cause encore trop de ravages dans notre province

Lors de l'assemblée annuelle du Comité provincial de défense contre la tuberculose, tenue à Québec récemment, le docteur Herman Gauthier, qui a été réélu à la présidence, a fait un tour d'horizon sur la situation de la tuberculose dans notre province. Il constatait avec plaisir que le taux de la tuberculose a encore diminué cette année, puisqu'il était de 12.4 en 1956 et qu'il est tombé à 10.8, en 1957. 572 décès en 1956, 513 en 1957.

Sans doute, c'est un progrès, mais notre province paie encore un tribut trop lourd à la peste blanche, plus lourd que dans la plupart des autres provinces. Cela signifie que la lutte à la tuberculose doit être intensifiée et que tous les moyens doivent être mis en oeuvre pour arriver à la disparition complète de la terrible maladie chez nous. Il reste donc un travail énorme à accomplir, c'est à ce travail que le Comité provincial de défense contre la tuberculose se dévoue depuis vingt ans — 1938-1958.

Il importe de rappeler que pendant les vingt années qui ont précédé 1938, la tuberculose a fait 60,000 victimes dans notre province: 3,000 décès par année! Il y a encore trop de décès et trop de cas de tuberculose.

Le président nous apprend que le dépistage par la radiographie pulmonaire, tel que pratiqué dans les régions groupées par le Comité provincial de défense a donné les résultats suivants: 205,951 personnes ont été radiographiées par les camions radiologiques et 270,697 personnes se sont présentées aux Unités Sanitaires ou aux Dispensaires antituberculeux. Plus de 400,000 personnes ont donc été examinées aux rayons-X, grâce au Timbre de Noël.

Le président étudie ensuite en détail le travail effectué dans les différentes régions: Québec, Trois-Rivières, Roberval, Sherbrooke, Macamic, Hull et dans le dispensaire de l'hôpital du Sacré-Coeur à Cartierville et le dispensaire du Royal Edward, au

sanatorium Bégin et à l'Institut Bruchési.

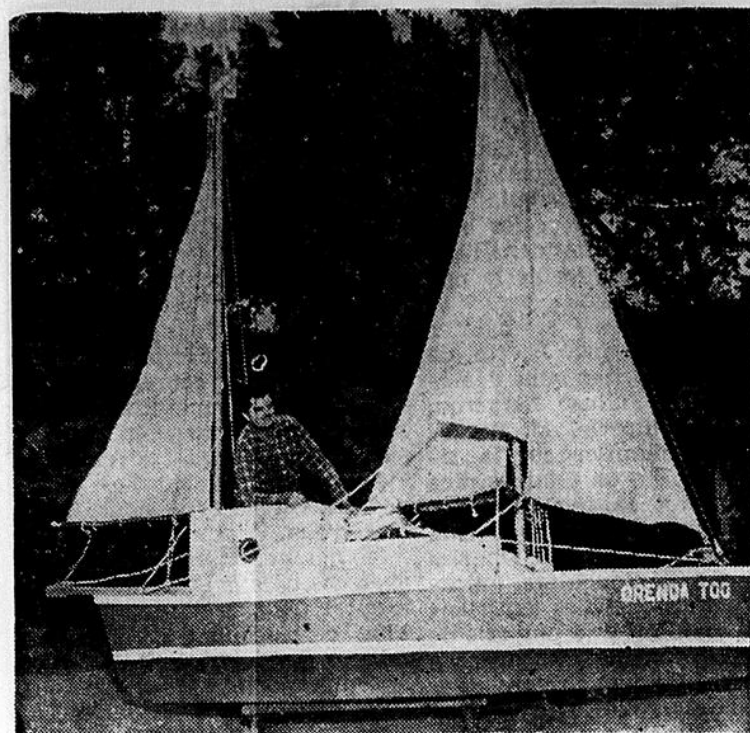
Le docteur Herman Gauthier félicite le docteur Adrien Plouffe, qui a été nommé récemment publiciste au Ministère provincial de la Santé. "L'éducation, dit-il, doit être stimulée par tous les médiums de publicité; il semble aujourd'hui que l'éducation soit à refaire dans la lutte antituberculeuse, car la population en général ne craint plus cette maladie, trop de gens ont l'impression qu'il n'y a plus de tuberculeux. Je puis affirmer en connaissance de cause que, chaque année, des milliers de personnes en santé sont contaminées et doivent ou devraient prendre la route du sanatorium; il est vrai que la plupart ne mourront pas de cette maladie mais malheureusement un trop grand nombre resteront des impotents pour des années à venir".

C'est un cri d'alarme qui doit trouver des échos dans tous les milieux. Les examens cliniques, les examens de laboratoire et les rayons-X sont les grands moyens auxquels tous les intéressés doivent se soumettre, si l'on veut décidément diminuer le nombre d'entrées dans les sanatoriums: 5,778 ont été hospitalisés pour lésions pulmonaires en 1957!

Le président souligne enfin le caractère cordial des relations qui a toujours existé entre le Ministère de la Santé et le Comité provincial de défense contre la tuberculose. L'Hon. Ministre et le Sous-Ministre de la Santé n'ont jamais ménagé leur encouragement au Comité de défense dans la lutte qu'il fait à la tuberculose depuis vingt ans. Sans cette aide précieuse, le Comité de défense n'aurait pas réussi à maintenir ses activités.

Le Dr Herman Gauthier termine son rapport en remerciant

Et il va traverser l'Atlantique...



En 1956, il a traversé l'Atlantique dans un petit bateau; il avait un compagnon. Mais, cette fois, il entreprend seul l'aventure, dans ce vaisseau de douze pieds qu'il a construit dans sa cour. C'est Bert Smith, de Toronto. Parti de North Sydney, en Nouvelle-Ecosse, il espère arriver en Grande-Bretagne vers le 1er septembre. Un voyage d'environ deux mois.

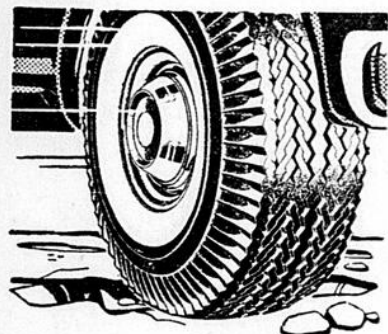
les journaux, les postes de radio et de télévision pour le magnifique support qu'il ont accordé au Comité de défense contre la tuberculose et il rend hommage au Dr J.-A. Vidal, directeur des Services antituberculeux de la Province, au Dr A. L'Espérance, nouveau président de l'Association canadienne antituberculeuse, au Dr Philippe Landry, secrétaire-trésorier du Comité de défense et au directeur provincial de la campagne du Timbre de Noël, M. Marcel Vachon. Il loue l'oeuvre de l'Association de la Croix de Lorraine.

En somme, la lutte contre la tuberculose doit être continuée, puisque la maladie est encore trop meurtrière dans notre province, en dépit des progrès réalisés par le Comité de défense. Il convient de rappeler ici ce que disait l'éminent professeur Etienne Bernard, au Congrès de l'Association canadienne antituberculeuse: "Nous arriverons à la défaite définitive de la tuberculose si nous continuons la lutte avec toute la ferveur désirable". C'est dire que la victoire finale sur la tuberculose repose sur nos épaules.

REPRÉSENTANTE D'AIR CANADA



Miss Lisa Eriksen, une hôtesse d'Air Canada, est parvenue récemment jusqu'à l'avant-dernière éliminatoire du concours international des hôtesse de l'air tenu à Miami Beach. Cette attrayante jeune fille a concouru avec des représentantes de toutes les grandes entreprises de transports aériens du monde. Miss Eriksen, qui appartient au personnel de Vancouver, mesure 5'6 1/2", pèse 125 livres, a les cheveux châtain clair et les yeux bleu pâle. C'est une hôtesse de la société de transports aériens israélienne El-Al qui a gagné le concours.



Les Pneus les plus forts,
les plus sûrs jamais fabriqués.
maintenant aux plus
bas prix à date!

NYLON
'500'
SUPER-ROBUSTES
Firestone
maintenant \$1.35*
seulement de plus

*Maintenant—obtenez la force et la sécurité supérieures des Pneus à tube Firestone Nylon "500", pour seulement \$1.35 de plus que vous ne payez pour les pneus à tube réguliers de première ligne [grandeur 670-15]



CANADIAN TIRE & REPAIR CO. Ltd

Vulcanisation et réchappage

110, Route St-Bruno ALMA

Tél.: NO 2-2505

DÉTENEZ-VOUS DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

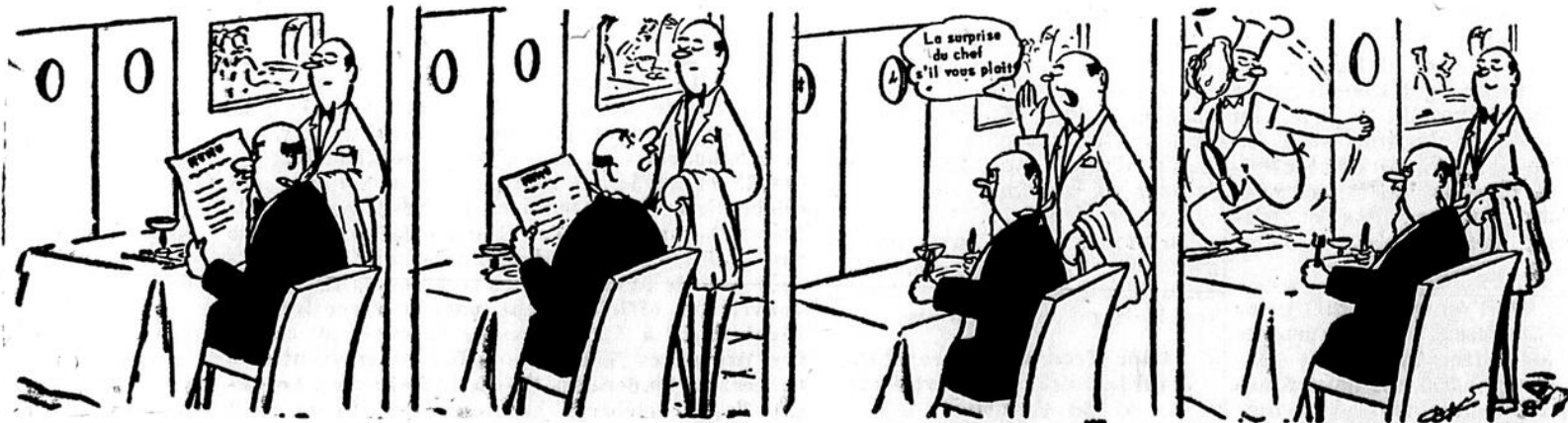
?

Si vous détenez des Obligations de la Victoire des 5ème, 6ème, 7ème, 8ème ou 9ème émissions, c'est le moment de les porter à l'une des succursales de la Banque Royale et de les échanger contre de nouvelles OBLIGATIONS DE L'EMPRUNT NATIONAL DE CONVERTISSEMENT.

Les nouvelles obligations rapportent un intérêt plus élevé et en plus, pour chaque Obligation de la Victoire que vous échangez, vous recevez immédiatement une prime en argent. Consultez le gérant de votre succursale de la Banque Royale au sujet de cette offre intéressante.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

VIC & ALICE



Changement au tournoi DOW

L'ordre du parcours du Club de golf LaSalle sera renversé le 6 juillet lors du Championnat professionnel du Québec pour une bourse de \$3,500 et le trophée Dow.

Selon M. Danny Alepin, gérant du club, les premiers neuf trous deviendront les neuf derniers et on fera de même avec le deuxième neuf afin d'accommoder les spectateurs.

"Nous avons pensé qu'en changeant l'ordre du parcours, les spectateurs pourraient suivre le jeu plus facilement, tout en ne s'éloignant pas trop du pavillon", explique M. Alepin.

La télédiffusion du tournoi provincial est un autre facteur qui a motivé ce changement de parcours. En effet, les moments les plus excitants de l'Omnium Dow seront captés sur le réseau français de Radio-Canada de 4 heures à 5.30 p.m.

M. Alepin ajoute que Stan Baird, professionnel au club LaSalle, et les dirigeants du club ont fait plusieurs démarches pour assurer le confort des amateurs qui envahiront le terrain pour voir à l'oeuvre les meilleurs professionnels de la province.

"L'entrée est libre, ainsi que le stationnement, et si la température nous attendons à recevoir une foule record," dit-il.

Un premier prix de \$700 et le joli trophée Dow, l'emblème du championnat professionnel du Québec, seront accordés au gagnant du tournoi "medal play" de 36 trous.

Depuis qu'il fut créé en 1955 par la Brasserie Dow, dans le but d'encourager les golfeurs professionnels de la province et de leur permettre de prendre une part plus active aux tournois américains, cet omnium a été remporté par Jules Huot, Stan Leonard et Jack Kay, trois vedettes incontestées du golf canadien.

Kay et Huot sont de nouveau parmi les favoris pour remporter le championnat de 1958. Mais il feront face à plusieurs autres vedettes, telles que Bill Kerr, Johnny Henrick, Pat Fletcher, Stan Horne, Rodolphe Huot, Jack Archer et Damien Gauthier.

Comment arrêter une hémorragie

En cas d'hémorragie abondante, on doit en attendant le médecin, arrêter le flot du sang en pressant des doigts à l'endroit voulu. Les personnes non expérimentées ne doivent pas appliquer de tourniquet. Les cours de secourisme donnés par l'Ambulance St-Jean ou par l'organisation de défense civile enseignent ce qu'il faut faire en cas de blessure.

Mois fatal

Au Canada, juillet est le mois par excellence des noyades, car, à ce moment, l'eau attire tout le monde. Seuls de bons nageurs devraient nager de longues distances et encore seulement s'ils sont suivis par quelqu'un en bateau, surtout au crépuscule ou lorsqu'il fait mauvais temps. Ceux qui ne savent pas nager devraient suivre des cours de natation à leur section de la Croix-Rouge ou ailleurs.

L'année scolaire se termine en beauté au Couvent de St-Jérôme

En effet, c'est le 20 juin qu'avait lieu à l'Ecole secondaire N.-D. du Bon Conseil la distribution des prix sous la distinguée présidence de M. le Curé Ludger Larouche.

Cette soirée, rehaussée par la présence de l'aumônier du Couvent, M. l'abbé Sabin Lavigne, de tous les membres de la Commission scolaire dont M. le Dr Fernand Lamy président, fut des plus marquantes. MM. les représentants du village et de la paroisse et les parents des élèves ont assisté très nombreux à cette fête scolaire. En un mot, tous les amis de l'éducation s'étaient donné rendez-vous pour témoigner à la Révérende Mère Supérieure, S. S.-Philippe-Bénéti, à ses collaboratrices tant religieuses que laïques et aux élèves leur profonde gratitude et applaudir à leur succès.

Les quatre cents élèves furent récompensés à souhait grâce à la générosité coutumière de MM. les membres du Clergé, de la Commission Scolaire, des corps professionnels, des associations paroissiales et de dons généreux des parents.

Le succès des petites, des moyennes et des grandes, le tout alternant avec un magnifique programme de chant exécuté par la chorale du Couvent, a suscité de chaleureux applaudissements. Les finissantes de la onzième

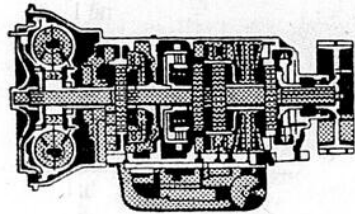
année firent de touchants adieux à leur "ALMA MATER". Elles n'ont pas tari d'éloges à l'endroit de leurs maitresses, particulièrement pour leur oumônier, bienfaiteurs, tout parti pendant onze ans n'a rien ménagé pour leur formation intellectuelle et morale. "Nous avons reçu beaucoup, dirent-elles. Nous avons grandi dans cette atmosphère pénétrée de Dieu et de son amour. D'où la responsabilité pour nous d'aller de l'avant et de marcher dans le chemin de l'honneur et du devoir".

Par la suite, M. le Dr Fernand Lamy que l'on appelle à juste titre "L'ami du progrès" se dit enchanté du résultat obtenu et félicita chaleureusement la direction. Il profita de l'occasion pour rendre hommage à Mlle Thérèse Tremblay qui enseigne depuis vingt-cinq ans au Cou-

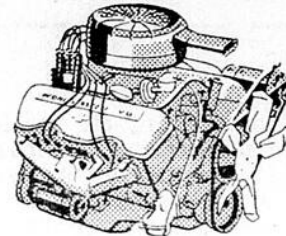
vent. Et ce fut au tour de M. l'aumônier du Couvent, M. Sabin Lavigne à prendre la parole. Avec la verve qu'on lui connaît, il brossa vite un palmarès à sa façon et décerna les premiers prix à la Supérieure du Couvent et au titulaires religieuses et laïques qui se sont dévouées sans compter pour la formation de ces jeunes, "Votre part a été généreuse, dit-il. Vous avez travaillé dans l'ombre mais le succès remporté nous prouve une fois de plus que votre travail n'a pas été inutile. Il termina par des conseils pratiques aux parents et aux élèves.

Toutes, maitresses et élèves se quittèrent à regrets et les parents constatèrent une fois de plus qu'au Couvent de St-Jérôme, leurs enfants sont entre bonnes mains.

DE LA PUISSANCE OÙ IL EN FAUT!

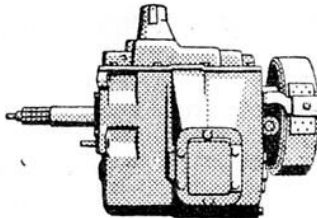


TRANSMISSION POWERMATIC QUI MÉNAGE LES FREINS. Elle élimine presque les changements de vitesse à la main dans les pentes. Six vitesses avant. Actionné du pied, le ralentisseur hydraulique maîtrise l'allure et ménage les freins. Ouvertures de prise de force de chaque côté. Chevrolet est fier de ces avantages facultatifs.

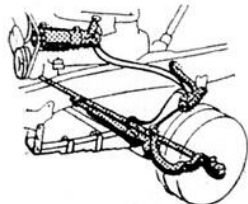
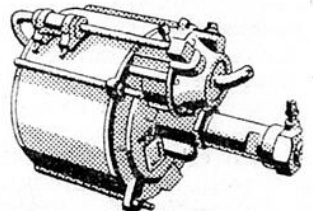


PUISSANT WORKMASTER V8—POUR CHARGES LOURDES OU LÉGÈRES. Standard dans nombre de poids-lourds Chevrolet, le Workmaster V8 de 230 CV est le moteur le plus nouveau et le plus efficace dans les poids-lourds. Couple de torsion et compression élevés. Carburant ordinaire.

DIVISEURS QUI AJOUTENT DIX VITESSES. Des diviseurs à trois vitesses ajoutent dix vitesses à la transmission conventionnelle 5 vitesses des camions Chevrolet. Avec moins de pièces mobiles et moins de poids, on prévient ainsi une perte de puissance. Standard dans les tandems Chevrolet.



ARRÊTS RAPIDES ET SÛRS... GRÂCE AUX SERVO-FREINS HYDROVAC. Pour satisfaire la plupart des conducteurs les servo-freins Hydrovac répondent de la même façon que les freins ordinaires. Standard dans plusieurs modèles de camions Chevrolet, facultatifs dans d'autres.



LA SERVO-DIRECTION DES CAMIONS CHEVROLET ABSORBE 80% DE L'EFFORT. Facilite la manoeuvre où l'espace manque. Les longs trajets sont plus reposants. La puissance hydraulique absorbe jusqu'à 80% de l'effort. Facultatif dans tous modèles.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



CAMIONS CHEVROLET 1958

Pour une estimation rapide et une prompt livraison, passez voir le dépositaire Chevrolet autorisé de votre localité. CT-1658C†

ALMA AUTOMOBILE LTEE, route St-Bruno

Sécurité en natation

La Semaine Nationale de Sécurité Aquatique sera cette année observée, dans tout le Canada, du 15 au 21 juin. La Société Canadienne de la Croix-Rouge espère qu'avec votre concours et votre coopération, cette initiative contribuera à diminuer substantiellement le nombre des tragédies de l'onde. Voici quelques conseils utiles en sécurité de natation:

NE NAGEZ PAS isolément.
NE NAGEZ PAS sur une plage non surveillée.

NE NAGEZ PAS en un endroit inconnu, où se cachent roches et branches.

NE NAGEZ PAS après un repas. Attendez au moins deux heures.

NE NAGEZ PAS quand vous avez très chaud. Rafraîchissez-vous graduellement au préalable.

NE NAGEZ PAS quand vous êtes épuisé.

NE NAGEZ PAS trop loin de la rive, mais en bordure.

NE NAGEZ PAS jusqu'à épuisement, surtout si l'eau est froide.

NE NAGEZ PAS après la tombée de la nuit.

NE PERDEZ PAS votre sang-froid en cas d'urgence. C'est à ce moment qu'il vous sera utile pour agir rapidement.

NE SUBMERGEZ PAS un

baigneur, ou ne le poussez pas à l'eau. C'est une plaisanterie qui peut coûter une vie.

SECURITE DANS LES EMBARCATIONS

NE NAVIGUEZ PAS dans une petite embarcation à moins d'être bon nageur, ou que vous portiez une ceinture de sauvetage.

NE SURCHARGEZ PAS L'EMBARCATION, grande ou petite. Une personne à chaque siège suffit.

NE VOUS SERVEZ PAS d'une embarcation en plus ou moins bon état.

NE VOUS RISQUEZ PAS dans une embarcation par temps orageux.

NE VOUS TENEZ PAS debout dans un canot ou autre embarcation. Apprenez-en tout d'abord la manoeuvre.

NE VOUS DEPLACEZ PAS dans une petite embarcation au fil de l'eau.

N'ABANDONNEZ PAS l'embarcation si elle chavire. Restez-y cramponné en attendant du secours.

NE TENTEZ PAS de regagner la rive à la nage.

NE SAUTEZ PAS des rapides.

N'EMPLOYEZ PAS de radeaux rudimentaires ou billots comme embarcations.

N'UTILISEZ PAS de moteur trop puissant dans votre embarcation. Assurez-vous que tous deux sont bien équilibrés.

\$5,000 pour avoir ouvert un coffre-fort



Comme truc publicitaire, un magasin avait organisé un concours qui consistait à ouvrir, en soixante secondes, un coffre-fort. La récompense: le contenu du coffre-fort, soit \$5,000. Len Harris a réussi cet exploit; 1,809 personnes avaient tenté leur chance avant lui. Ça se passait à Toronto.

Au volant, pas trop de gesticulation

Il est bon de voyager joyeuse compagnie mais encore ne faut-il pas trop admettre de personnes dans la voiture au point de nuire à celui qui conduit, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). On recommande également de parler au conducteur du véhicule, parfois, pour le tenir alerte s'il manifeste des signes de fatigue;

mais il ne faut pas l'engager dans de grandes discussions, car alors on risque de produire l'effet contraire à celui qui est désiré. Certains automobilistes ont aussi la manie de gesticuler en parlant. Ceux-là, plus ils parlent, moins grandes sont leurs chances d'arriver à destination sans accident.

La raffinerie de plomb et de zinc de Trail, en Colombie britannique, est la plus grande usine métallurgique du Commonwealth britannique.

La prudence en automobile

En fin de semaine et les jours de congé, lorsque les grandes routes son encombrées et que les chauffeurs ne sont pas tous prudents, il est souvent plus sûr de prendre des chemins de traverse où il est possible de conduire plus lentement, mais avec plus de sécurité. Conduire à une vitesse raisonnable mais régulière, fait souvent économiser du temps, réduit la tension et les accidents.

L'insolation

En cas d'insolation, il faut placer le malade dans un endroit frais et ombragé en attendant l'arrivée du médecin et le recouvrir d'un drap humide pour abaisser la température; s'abstenir du bain à l'eau glacée qui est beaucoup trop violent. Se tenir en plein soleil pendant les heures les plus chaudes de la journée est dangereux.



Nouvelles brèves

Un hélicoptère de l'armée américaine ayant été forcé de faire un atterrissage en territoire communiste de l'Allemagne, ses 9 occupants, membres de l'armée américaine, ont été arrêtés. La presse communiste allemande a commencé par accuser les 9 militaires d'être des espions, mais peu après le ministre de la défense de l'Allemagne de l'Est annonçait que ces accusations étaient inexactes.

La décision de M. Strauss, président de la Commission de l'Energie Atomique des Etats-Unis d'abandonner son poste, a été accueillie avec émotion et regrets, tant dans les milieux gouvernementaux que par l'opinion publique. Le président Eisenhower a annoncé qu'il était particulièrement heureux que M. Strauss ait accepté le poste d'Assistant présidentiel spécial, chargé du programme de l'utilisation de l'énergie atomique pour la paix.

Dans le monde communiste, les signes de remou continuent à se manifester. A la suite de la visite du premier ministre soviétique à Sofia, visite au cours de laquelle Krouchtchev attaqua violemment la Yougoslavie, d'importants remaniements ont eu lieu dans la composition de la direction du parti bulgare.

A Halifax, en Nouvelle Ecosse, s'est ouverte la conférence de la Commission Internationale des Pêcheries dans l'Atlantique du Sud-Ouest. Douze pays, dont fait partie depuis cette année l'Union Soviétique, ont envoyé des représentants.

* * *

OTTAWA

Le premier ministre britannique, M. MacMillan a passé trois jours chargés à Ottawa la semaine dernière avant de rentrer à Londres après sa visite à Washington.

M. MacMillan a rencontré à plusieurs reprises les membres du cabinet, et eut des entretiens privés avec M. Eisenhower et M. Sidney Smith, ministre des affaires extérieures.

Les chefs d'état ont passé en revue les événements internationaux ainsi que les relations spécifiquement anglo-canadiennes.

La possibilité de relations plus serrées dans le domaine économique entre les membres du Commonwealth ainsi que les considérations préliminaires pour la conférence économique du Commonwealth qui doit être tenue cet automne à Montréal ont fait aussi l'objet des entretiens. M. Diefenbaker qui a souvent évoqué la nécessité d'un accroissement "à double sens" du commerce canadien-britannique, a maintenant à faire face aux demandes d'augmentation des tarifs douaniers sur les importations de laine anglaise, l'un des produits principaux anglais écoulés sur le marché canadien.

M. MacMillan a informé aussi le cabinet de ses entretiens à Washington avec le président Eisenhower et le secrétaire d'Etat M. Dulles, qui doivent tous les deux, se rendre à Ottawa le mois prochain.

Le leader britannique était accompagné de son épouse, Lady Dorothy.

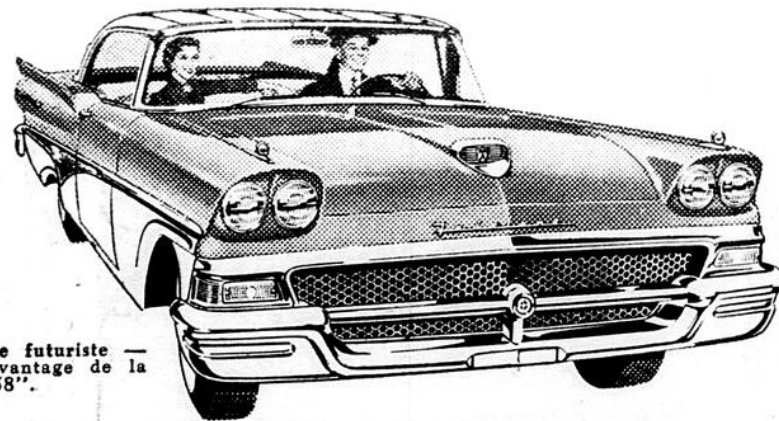
Dans son discours de bienvenue, M. Diefenbaker a noté que ni M. MacMillan ni Lady Dorothy n'étaient des étrangers à Ottawa. M. MacMillan lui répondit que venir à Ottawa était pour lui comme "renter chez soi après 40 ans" d'absence. C'est en 1918 que le futur premier ministre rencontrait son épouse à Ottawa, alors qu'il était le jeune aide-de-camp du père de sa fiancée, Lord Devonshire, à l'époque Gouverneur-Général du Canada.

Des gens à l'abri de la récession et du chômage



L'une des rares provinces à ne pas souffrir de la récession ou du chômage, la Saskatchewan fait beaucoup plus que se défendre contre les temps difficiles. Elle connaît une prospérité sans précédent. Même les fermiers profitent du regain économique, surtout parce qu'ils remplacent la culture du blé par l'élevage des bestiaux; durant le premier trimestre de cette année, les ventes des bestiaux ont été de 60 p.c. plus élevées que l'an dernier; de plus, les prix ont aug-

menté, et les fermiers ont un marché facile dans les Etats de l'ouest américain. A côté de la prospérité des fermiers, la découverte de mines et de pétrole, la construction et les ventes au détail établissent des records. Après la grande intensité dans le forage des puits de pétrole, l'automne dernier, la Saskatchewan produit maintenant 124,000 barils de pétrole par jour, au regard de 101,000, l'an dernier.



Un style futuriste — autre avantage de la Ford "58".

Une voiture neuve ne peut donner plus qu'elle ne possède!

Voici quelques-uns des avantages qui rendent la FORD tellement supérieure

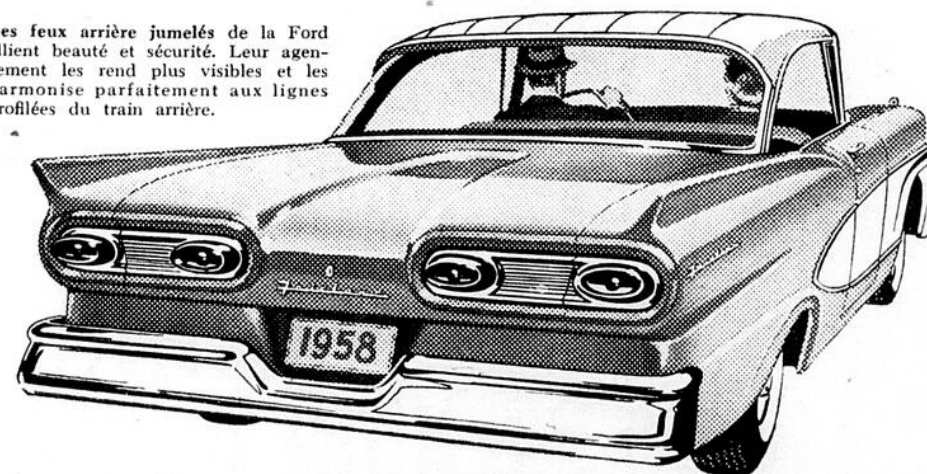
Coussins en caoutchouc-mousse épais sur le siège avant de toutes les Ford "58". Surcroît de confort et de détente.	L'isolant le plus épais dans cette catégorie de voitures, pour le toit et la carrosserie. Réduit la chaleur, le bruit et la vibration.	5 entretoises d'acier épais dans le toit surprofilé, élégant et tout nouveau, de la Ford. Solidité et rigidité hors pair.	Le nouveau moteur V-8 Interceptor à alimentation de précision. Rendement sans précédent.	Le moteur Mileage Maker de 145CV assure économie et puissance. C'est le 6-cyl. moderne le plus puissant au Canada.	Epurateur d'air super-filtrant amovible, facile à nettoyer. Supprime jusqu'à 90% de la poussière que d'autres filtres laissent passer.	Filtre d'huile grand débit à cartouche remplaçable qui épure complètement l'huile du moteur. Se remplace en un tournemain.	Nouvelle direction Magic-Circle. Meilleur contrôle, virages plus doux, stationnement plus facile dans toutes les conditions.
La suspension avant à rotules, montée en oblique, amortit l'effet des cahots et donne un roulement plus doux.	Pont arrière surbaissé. Niveau plus bas sans perte d'espace pour les jambes. Bon dégagement entre la voiture et la route.	Freins Giant Grip assurant des arrêts rapides et sûrs. Doublement scellés pour empêcher l'eau et la poussière de s'infiltrer.	Ressorts arrière stabilisateurs assurant un roulement plus ouaté. S'ajustent automatiquement selon la route et la charge.	Le cadre robuste, évasé au milieu, de la nouvelle structure Ford a permis de placer les sièges à l'intérieur des longerons, pour plus de confort et de sécurité. Soudé, renforcé et joint de façon à former un tout silencieux et plus robuste.	Tous ces avantages vous sont offerts sans supplément dans <u>chaque</u> modèle de Ford "58".		

Pour obtenir davantage sans payer un sou de plus, voyez votre vendeur



(Tous les dispositifs mentionnés ci-dessus sont standard dans toutes les Ford, 6-cyl. ou V-8)

Les feux arrière jumelés de la Ford allient beauté et sécurité. Leur agencement les rend plus visibles et les harmonise parfaitement aux lignes profilées du train arrière.



la **FORD**
"58"

6-cyl. ou V-8 . . . une merveille de conduite

BOULEVARD AUTO Ltée

Boulevard Dequen

Naudville Alma

NOS SÉLECTIONS  ET AUTRES SONT LES MEILLEURES AUBAINES EN VOITURES ET CAMIONS USAGÉS

Cinq sportifs aux grandes ambitions



Voici l'équipe de natation qui représentera le Canada, aux jeux de l'Empire britannique qui ont lieu au pays de Galles, en Grande-Bretagne, en juillet. Les deux femmes sont: Gladys Priestley (à g.), de Montréal, et Sara Barber, de Brantford. Les trois hommes sont: Cameron Grant (à g.), de Montréal, Ken Williams, de Toronto, et Peter Bell, de Hamilton. On les voit ici à la piscine Etobicoke, à Toronto.

Le financement de la production est-il nécessaire à la prospérité agricole Saguenéenne?

En collaboration avec les coopératives agricoles paroissiales, la Chaîne Coopérative du Saguenay a élaboré un plan de financement de la production agricole en s'intéressant de façon spéciale à la production porcine et avicole.

Il appert qu'un certain financement à la production est nécessaire pour assurer la prospérité de l'agriculture familiale.

La question qui se pose cependant est la suivante: les cultivateurs peuvent-ils se lancer dans un programme de production étant financés par n'importe laquelle institution? Il y a toujours le danger que les cultivateurs deviennent des prolétaires agricoles.

Cette question de financement

de la production sera longuement discutée à l'occasion de la tenue de l'assemblée générale annuelle de la Chaîne Coopérative du Saguenay qui se tiendra lundi prochain, le 14 juillet à St-Jérôme, Lac-St-Jean. Aussi les autorités de la Chaîne souhaitent que de nombreux cultivateurs des soixante paroisses rurales de la région assistent à leur assemblée générale pour discuter de cette importante question.

Attention aux enfants

Quand on recule un automobile, il faut toujours surveiller les enfants alentour. Défendez-leur de bouger quand vous traversez le trottoir et reculez dans la rue. Un tout petit enfant peut être assis tranquille, loin de tout danger et, l'instant d'après, se trouver derrière la voiture. Avant de se mettre en route, les chauffeurs de camions de livraison devraient toujours vérifier autour de leur voiture l'absence d'enfants.

Allumettes et briquets

Il faut tenir les allumettes et les briquets hors de la portée des petits enfants qui, dans un rien de temps, peuvent mettre le feu à leurs vêtements ou autres matières inflammables. Il faut apprendre aux enfants à ne pas toucher aux allumettes. Mais la meilleure forme de protection, c'est encore de tenir allumettes et briquets hors de la portée des enfants.

Il faut avoir le pied léger

Le risque d'être impliqué dans un accident fatal, ou de commettre un homicide, augmente considérablement à chaque "saut" que fait l'aiguille de l'indicateur de vitesse. C'est elle qui détermine la violence du choc en cas de collision, rappelle un porte-parole du Ministère provincial des Transports et Communications.

Dévier de son chemin pour éviter un accrochage n'est pas toujours pratique sur une route à grande circulation et la moindre dissymétrie dans le réglage des freins accentue la tendance de déraper et perdre le contrôle du véhicule. LEVER A TEMPS LE PIED DE L'ACCELERATEUR, est le véritable remède. Freiner avant d'entamer un virage en est un autre qui a sauvé bien des vies.

Quelque soit le perfectionnement de la machine, c'est la valeur de l'homme derrière le volant et son sens de responsabilité qui décideront dans une situation critique.

Il faut que chacun prenne une part active à la campagne de prévention et d'éducation menée par le Comité provincial de Sécurité Routière. Il est donné à chacun l'occasion de contribuer à la réduction des tragédies qui assombrissent les joies de la belle saison.



Consultez HFC pour un meilleur service financier

HFC, la maison de prêts domestiques la plus importante au Canada, accorde des prêts rapidement, avec toute la discrétion désirable, à plus de 1/2 million de Canadiens par année. HFC vous prêtera jusqu'à \$1,000 et vous aurez jusqu'à 30 mois pour rembourser selon les conditions qui vous conviennent.

Un service financier moderne garanti par 80 années d'expérience



HOUSEHOLD FINANCE

Corporation of Canada

G.-H. Archambault, gérant

2-A rue du Sacré-Coeur

Téléphone NO-2-6551

L'imprudence des enfants

La grosse machinerie, surtout les gros véhicules stimulent la curiosité des enfants. Les chauffeurs de ces véhicules se doivent donc de faire attention aux enfants qui les entourent et qui essaient même de grimper dans la cabine. Il faut toujours tenir l'allumage fermé à clef, retirer la clef, placer les roues ou les

rouleaux de telle sorte que le véhicule ne puisse être mis en mouvement. Il est déjà arrivé que de tout jeunes enfants aient réussi à enlever les freins ou à faire démarrer des moteurs, et les résultats ont été tragiques. Il ne faut jamais mésestimer l'ingéniosité des jeunes: même des enfants de deux ans voudront imiter papa, toucher au volant ou aux freins.

L'industrie sidérurgique est en quelque sorte la clé de voute du complexe industriel canadien, étant dans sa plus grande partie entièrement dirigée vers le marché domestique.

Dr Régis Nadeau, o.d.

Optométriste

Examen de la vue

Bureau: Edifice Caisse Populaire

Chambre 106 — ALMA

Tél.: NO 2-3033

Tél.: NO 2-2512

Dr Jules Simard, o.d.

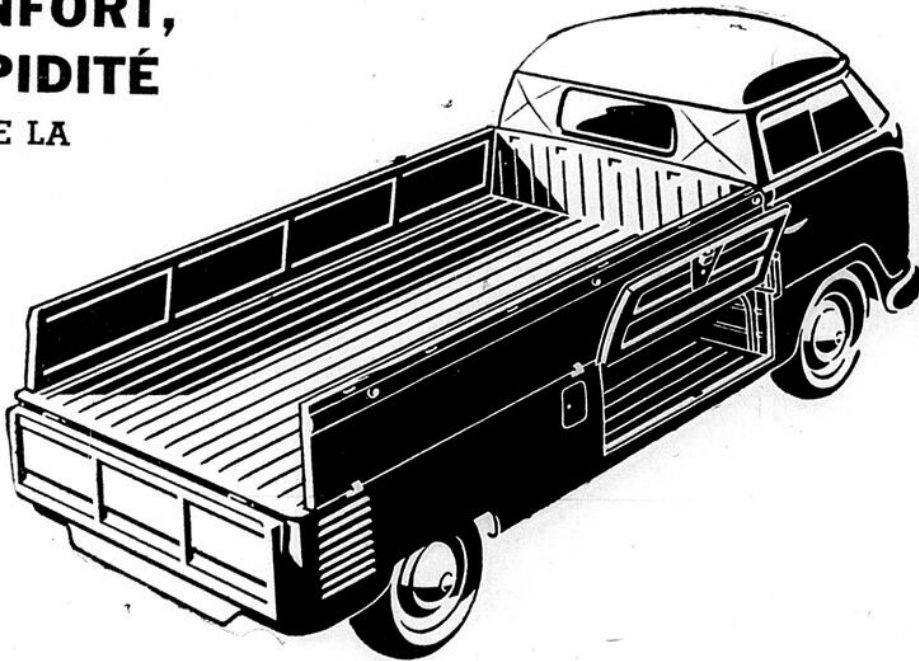
OPTOMETRISTE

Examen de la vue

Bureau: Edifice Michaud

4, rue Sacré-Coeur ALMA

ÉCONOMIE,
CONFORT,
RAPIDITÉ
SEULE LA



V O L K S W A G E N

peut vous donner ces avantages pour si peu

Pour la vente, les pièces et la réparation, voyez:

LOUIS-GEORGES SIMARD AUTO Enr.

Station F I N A

46, Blvd ST-JUDE

Téls. Bur: NO-2-9711 — Rés: NO-2-2219

ALMA, P. Q.

Exigez qu'elle
soit FRAÎCHE

DEMANDEZ UNE

BATTERIE
DRI-CHARGED
Firestone

Elle prend
vie au
moment de
l'installation



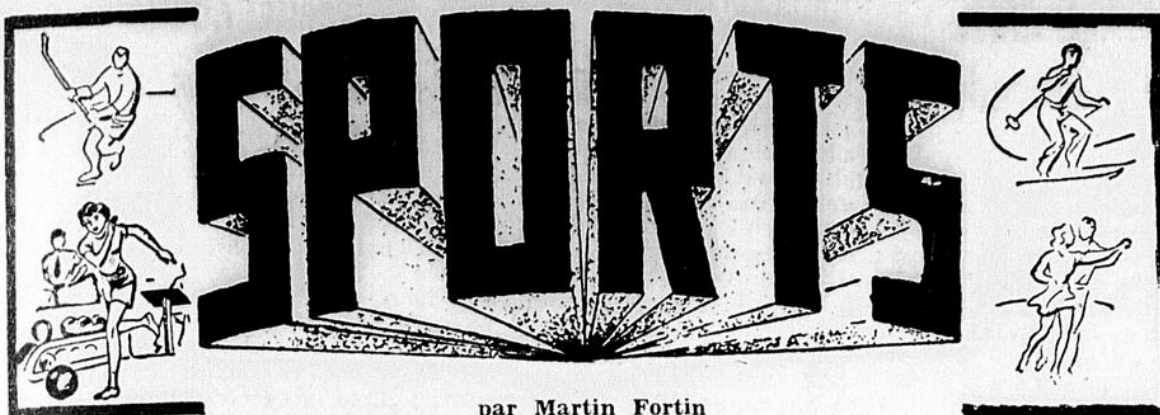
LA BATTERIE DRI-CHARGED
D'ORIGINE

La batterie est expédiée,
entreposée A SEC... Elle
n'est activée par l'acide qu'au
moment de l'installation.
Aucune perte d'énergie—vous
obtenez TOUTE la batterie
que vous achetez.

6 ou 12 volts

Maintenant GARANTIE
4 années entières

CANADIAN TIRE &
REPAIR CO. Ltd
Vulcanisation et réchappage
110, Route St-Bruno ALMA
Tél.: NO-2-2505



par Martin Fortin

Desbiens (DNC) — Le club de Desbiens a remporté une autre éclatante victoire, vendredi dernier le 18 juillet, alors qu'il était aux prises avec l'équipe d'Hébertville. Nos joueurs ont infligé une humiliante défaite à l'adversaire par un pointage de 26 à 1 après six manches et demie de jeu.

Le blanchissage fut heureusement évité à la 4^{ème} manche pour les visiteurs. Grâce à un début sensationnel à la première, alors que le Desbiens menait déjà par 8-0, nos porte-couleurs ne furent jamais sérieusement en danger par la suite et s'assurèrent une victoire facile. Nos coureurs se donnèrent à cœur joie sur les sentiers à la suite des circuits de Lorrain Boivin et Gaston Savard de même que Maurice Régner qui pour sa part en eut deux à son crédit. Lorrain Boivin et Gérard Régner se méritèrent également chacun un trois buts, pour les nôtres.

Au monticule, Roger Cauchon se mit en vedette et contribua grandement à la victoire des siens n'accordant qu'un but sur balles et effectuant six retraits au bâton. Chez les perdants, deux artilleurs, Rémi Verreault, et Noël Paradis, tentèrent successivement, mais en vain, d'enrayer la marche victorieuse du Desbiens.

PÊCHE

L'Association de Chasse & Pêche Lac-St-Jean Roberval, section de St-Félicien a procédé jeudi soir dernier, à son deuxième concours de pêche pour la présente saison. Cette fois-ci, le concours avait lieu sur l'Ashouamouchouan. Contrairement au premier qui avait fait sensation, ce dernier ne fut pas beaucoup fructueux. Un total de 125 poissons seulement furent capturés par les 75 pêcheurs enregistrés pour participer au concours.

GOLF

L'événement sportif le plus populaire en fin de semaine dernière fut sans contredit le tournoi de golf organisé par la Brasserie Molson's. Ce tournoi, avait lieu sur le parcours du Saguenay Country Club d'Arvida, et opposait les meilleurs golfeurs de la région Saguenay Lac-St-Jean.

Une foule considérable de spectateurs sont venus voir et encourager les 132 golfeurs qui se sont inscrits à ce tournoi. L'on sait que Ray White d'Arvida en est sorti vainqueur pour la 3^e année consécutive en quatre ans. Plusieurs golfeurs de River-

end participaient à ce tournoi. Mentionnons que le joueur de Riverebnd qui fit la meilleure figure, fut R. Makila, qui a terminé le tournoi en 5^{ème} place.

Laval Tremblay, grand organisateur de ces compétitions de golf, félicite tous ceux qui ont pris part au tournoi et leur donne rendez-vous à la saison prochaine.

BALLE-MOLLE

La saison de balle-molle régionale sera clôturée officiellement jeudi soir le 24 juillet, sur le terrain de Naudville avec la rencontre de l'équipe de Lévis Gagné de Jonquière et le Mont Apica. Donc, le trophée Model, gracieuseté de Valérie Mireault est remporté par le Royal de Naudville, qui termine la saison en tête du circuit avec une forte marge sur les autres équipes.

Il restera le trophée CFGT, qui sera décerné à l'équipe vainqueur, à la fin des éliminatoires. Les semi-finales débuteront dimanche après-midi au stade de Naudville. Ces semi-finales et finales seront des 4 dans 7.

Une nouvelle non officielle vient de nous être communiquée, à l'effet qu'une équipe toute étoile du Moulin Price serait formée pour rencontrer le Royal de Naudville, de Jean Louis Cloutier et l'Asto de Raymond Gagné, de la Ligue Régionale de balle-molle. Cette nouvelle non confirmée, paraîtra en détails dans le numéro de la semaine prochaine.

On annonce aussi le grand tournoi régional de balle-molle "Molson" sur le terrain de jeux de Naudville les 8-9-10 août prochains. Le droit d'entrée est de \$10.00 par équipes et celles-ci doivent avoir un alignement de 15 joueurs.

Les trophées au jeu sont: gagnant, le trophée Molson; aux finalistes, Cadorama; semi-finalistes, Naudville Texaco Service; quart-finalistes, Boulangerie Goderre.

Des prix en argent seront décernés également au tournoi.

BASEBALL

Les étudiants de l'Esca sont seuls en tête du classement. En effet, la victoire remportée lundi aux dépens des athlétiques au compte de 9 à 4, leur permit de se hisser en tête du circuit. C'était la deuxième victoire consécutive de l'Esca, qui depuis quelques temps semblent de plus en plus agressifs.

Le lanceur gagnant le R.F. Raymond en est à sa deuxième victoire contre aucune défaite. 7 coups sûrs ont été réussis par l'Esca et 6 pour les Athlétiques.

Dans la rencontre qui était cédulée pour mardi soir, le Royal de St-Jérôme s'est mérité les honneurs de la partie en vainquant les Braves par le compte de 15 à 11, les empêchant ainsi de prendre la 1^{ère} position détenue présentement par l'Esca. C'était leur deuxième victoire d'affilée et la 1^{ère} cette saison sur les Braves, malgré les 16 retraits au bâton de Georges Shaw, ce dernier enregistrait sa 5^{ème} défaite. Lanceur gagnant Constant Larouche qui a actuellement une carte de 5 victoire contre 2 défaites. La rencontre fut marquée de 4 circuits dont 2 par Denis Girard et Jean-Guy Girard des Braves tandis que Robert Larouche du Royal se créditaient les deux autres.

À la balle-molle également dans la Ligue de l'Alcan, une partie seulement avait lieu lundi dernier entre le Mécanique et le Service des Salles de Cuves. Elle se termina par le compte de 20 à 11 en faveur du Service des Salles de Cuves.

Les deux autres rencontres cédulées pour vendredi soir prochain opposait, à 6.45 hres le Service des Salles de Cuves et le Mécanique. À 8 hres, la Salle de Cuves 406 visitera le Bureau.

Lundi, le Bureau visitera la Salle 406 à 7 heures.

Le Service des salles de cuves mène présentement 1 à 0 dans cette semi-finale de 2 de 3. La finale sera un 3 de 5.

ctGrand alérco n-(ans

Le Séminar de la sobriété aura lieu à Alma

Le Séminar de la sobriété, une autre belle réalisation des cercles Lacordaires, aura lieu cette année à la maison des étudiants d'Alma. Une centaine de participants du diocèse sont attendus pour ces trois journées d'étude.

C'est la troisième année consécutive, que s'organise une telle réunion de jeune et d'année en année, le succès s'accroît et

attire des centaines de jeunes gens et jeunes filles ainsi que beaucoup de personnes d'âge mûr.

On peut facilement comprendre ce succès par les conférenciers de marque qu'y y sont invités.

En terminant, le comité d'organisation, invite tous les cercles environnants à faire parvenir le plutôt possible les inscrip-

L'Ass. de Chasse et Pêche Lac-St-Jean-Roberval en tête du tournoi Molson

Bonnes nouvelles pour les amateurs de pêche aux saumons et de pêche aux bars.

L'Association de chasse et pêche Lac St-Jean-Roberval est présentement en tête du tournoi 1958, mais l'on peut s'attendre à de nombreux changements d'ici la fin du concours, à mesure que nous arrivent les nombreuses entrées venant de tous les coins de la province. Voici la liste des dix première positions à cette date:

L'Association de chasse et pêche Lac-St-Jean-Roberval; Club de Chasse et Pêche de Farnham; Association de Chasse et Pêche de Lac Mégantic; Québec Labrador Pioneers Association; Association des Chasseurs et Pêcheurs de Rouyn-Noranda Inc.; Pistol Angler and Hunter Club; Pêcheurs et Chasseurs de Montréal Inc.; Stanstead County Fish and Game Club; Association Chasse et Pêche, Région Mont-Laurier; Club de Pêche et Canotage de Lachine.

De retour d'un voyage dans le bas St-Laurent, M. Richmond Pelletier, directeur du Club de Pêche Molson, nous a fait part des nouvelles suivantes: Les pêcheurs sportifs qui aiment pêcher le saumon seront très heureux d'apprendre que la pêche est très bonne à l'entrée de la rivière Matane et au pied du barrage de cet endroit. Au dire de deux experts qui connaissent très bien la rivière Matane, MM. Lucien Bourgoïn et Roger Desjardins, résidents de l'endroit, le saumon est en très grande quan-

tité. L'Association des pêcheurs de Matane, une nouvelle association, est à l'oeuvre et très active et s'occupe à solutionner les problèmes nombreux affectant le sport de la pêche.

A Montmagny, M. Jos Lachance, un des meilleurs guides local, nous rapporte que le bar, très rare et si difficile à capturer, semble être revenu dans ses eaux, car on constate un nombre imposant de ces poissons dans les filets de pêche.

Les associations de Montmagny et Lévis sont actuellement à se préparer pour leur tournoi annuel de mi-été.

M. Richmond Pelletier tient à rappeler à tous les pêcheurs sportifs qui n'appartiennent pas à une association affiliée à la Fédération de ne pas retarder à se joindre au mouvement. Une prise de poisson peut leur être profitable, et, de plus ils peuvent compter sur le service de renseignements des associations pour de meilleures conditions de pêche.

M. Gaétan Benoit, journaliste réputé, l'ami des pêcheurs et juge du tournoi Molson vient de participer à une partie de pêche où il a fait des prises appréciables. Tous seront heureux d'apprendre cette bonne nouvelle et en votre nom, nous souhaitons à M. Benoit, un prompt rétablissement et un retour prochain au travail.

Greta Anderson d'Atlantic City prendra part à la traversée du Lac-St-Jean à la nage

Une nageuse de réputation internationale, qui a participé à des marathons à Atlantic City, Owen Sound et ailleurs, a annoncé samedi matin qu'elle viendra à Roberval cette semaine, pour s'entraîner dans le lac St-Jean, en vue de la classique du 2 août prochain, entre Péribonka et Roberval, une distance de 21 milles. Greta Anderson sera à Roberval au début de la semaine, en compagnie de son entraîneur; elle a annoncé, dans une lettre datée d'Atlantic City, qu'elle avait l'intention de participer à la traversée du lac.

Greta Anderson, d'extraction danoise et demeurant à Ventnor, New-Jersey, sera accompagnée d'une autre nageuse et de ses entraîneurs, dont on n'a pas révélé les noms.

Si cette célèbre athlète internationale s'inscrit officiellement au marathon du 2 août prochain, lors de son séjour à Roberval cette semaine, ce sera la deuxième

fois, ce qui faciliterait beaucoup leur tâche. Nous invitons aussi toutes les personnes désireuses d'y participer de s'inscrire à l'adresse suivante. Centre Domréy d'Alma, a/s Georges Perron, coordonnateur de district.

EXAMEN MEDICAL

Le Club Aquatique du Lac-St-Jean a décidé de rendre obligatoire l'examen médical que devront subir les nageurs avant d'avoir l'autorisation de participer à la traversée du lac, le 2 août prochain, entre Péribonka et Roberval.

Comme on le sait, ce marathon auquel sont attachées des bourses totalisant \$1,750, couronnera le champion nageur longue distance de la province de Québec.

Cette décision des directeurs du Club Aquatique vise en tout premier lieu à protéger les nageurs eux-mêmes. L'examen sera fait aux frais du Club, la veille de la traversée.

Un film qu'il faut voir au théâtre ALMA

"L'ENFER DE PEYTON PLACE"

Sensationnel - Unique - Humain (Jusqu'à dimanche soir)

La semaine...

(Suite de la 1ère page)

Par contre, les événements de l'Irak seraient carrément pro-Nassériens. Mais dans cette affaire, Moscou n'est pas très désireux d'intervenir en faveur du colonel Egyptien. C'est que Nasser n'est pas en des termes irréprochables avec le Kremlin. Lors de son long voyage à Moscou, il n'obtint rien du concret, puis se rendit, contre les conseils de l'URSS, de Tito dont les relations avec Khrouchtchev sont plutôt froides.

Si l'Occident prend des mesures énergiques au Moyen-Orient, c'est qu'il est désireux de faire tout son possible pour éviter qu'un conflit armé n'éclate dans cette partie du monde. Il n'en reste pas moins que la situation est très tendue et grave.

Ces événements ont repoussé au second plan la plupart des autres événements internationaux. Ainsi la conférence des savants atomiques à Genève a pu aborder la troisième phase de ses travaux.

Sans qu'on puisse parler de succès ou d'échec, il est de bon augure que les entretiens aient pu se poursuivre jusqu'à présent.

Toujours dans le domaine de la science, le Canada a reçu la visite de deux savants soviétiques spécialistes de la météorologie. Ils ont longuement examiné les installations hydro-météorologiques de l'Albertra. Ils étaient accompagnés par le spécialiste des recherches sur le temps du gouvernement fédéral.

La tension mondiale a jeté une ombre sur la visite effectuée actuellement en notre pays par la Princesse Margaret qui se trouve en Colombie Britannique dont on fête le 100ième anniversaire.

Le séjour de la Princesse au Canada est extrêmement minué. Elle a un emploi du temps très chargé.

Nouvelles brèves

L'agitation continue sur l'Ile de Chypre. Le couvre-feu a été établi et le gouvernement a entrepris plusieurs mesures pour essayer de mettre un terme aux violences qui, ces derniers temps, coûtent en moyenne une dizaine de vies par jour. Ce sont les éléments turcs et grecs qui se combattent.

La France a fêté avec un éclat particulier le 14 juillet, qui est sa fête nationale. Des réjouissances populaires, comme on n'en n'avait pas vu depuis très longtemps, ont été organisées à travers tout le pays. A Paris, des parades militaires ont donné l'occasion à la population de voir des représentants des forces françaises et leur dernier équipement militaire.

La Commission spéciale de l'ONU pour la Hongrie a publié un nouveau rapport sur la terreur exercée par le gouvernement communiste hongrois contre les participants aux soulèvements de 1956. Par ailleurs, le rapport a établi que, contrairement aux promesses faites, les troupes soviétiques ne se sont pas retirées de ce pays.

L'Afrique du Sud a annoncé que, revenant sur sa décision de novembre 1956, elle allait de nouveau participer à toute les activités de l'ONU. Ce geste a été expliqué par le ministre des Affaires Extérieures, comme faisant suite à une attitude plus conciliante de la part de l'Organisation internationale envers l'Union Sud-Africaine.

OTTAWA

(UPI) — C'est une Chambre tendue et visiblement inquiète que le ministre des affaires extérieures, M. Sidney Smith, a tenu à rassurer la semaine dernière sur le sort de plus d'un million de Canadiens qui vivent au Moyen Orient, au Liban et en Irak.

Le ministre a déclaré que l'ambassade des Etats-Unis à Beyrouth s'efforcera d'assurer la sécurité des 146 canadiens actuellement au Liban. En Irak, a précisé M. Smith, la mission américaine s'occuperait aussi de l'intérêt des nôtres après la mise à sac de l'ambassade britannique. Le Canada n'a pas de mission diplomatique en Irak.

Un porte-parole du ministère des affaires extérieures a évalué à 50 le nombre de Canadiens se trouvant en Irak au moment où le régime du roi Faisal a été renversé par le coup militaire pro-nassérien. Il est possible que le nombre de Canadiens en Irak soit plus élevé, l'enregistrement auprès de l'ambassade britannique n'étant pas obligatoire.

M. Smith a prudemment évité de prendre position et de faire aucune déclaration susceptible d'engager le Canada ou d'aggraver la situation ou encore de mettre en danger la vie des Canadiens qui se trouvent en Irak et au Liban ainsi que ceux qui font partie des équipes d'observateurs des Nations Unies.

Le gouvernement n'a pas été consulté par Washington, mais il a été pris au courant la veille, de la décision que les USA avaient prise d'envoyer des troupes au Liban. M. Diefenbaker a été mis au courant par téléphone par le président Eisenhower lui-même.

Au sujet de la sécurité des Canadiens, M. Smith déclarait que les missions britanniques s'occupaient normalement des ressortissants canadiens dans les pays où nous n'avons pas de représentation diplomatique. La mise à sac de l'ambassade britannique à Bagdad a renouvelé la tradition selon laquelle la mission américaine fait son possible pour assurer la sécurité des Canadiens, quand la mission du Royaume Uni s'en trouve empêchée.

OTTAWA - (UPI) — Le gouvernement a lancé la semaine dernière la plus vaste opération financière de l'histoire du Canada, en invitant les deux millions de Canadiens qui détiennent des titres d'Etat "victoire" à les échanger contre de nouvelles obliga-

Garage détruit par l'incendie

Desbiens (DNC) — Un violent incendie a détruit de fond en comble, dans la nuit de samedi à dimanche, un garage situé à l'entrée ouest du village de Desbiens, rue Hébert, et appartenant à M. Edmour Potvin. Les forces conjointes des pompiers de Desbiens et de St-Jérôme n'ont pu suffire à enrayer l'élément destructeur qui était activé au contact des substances inflammables que contenait l'établissement. La demeure du propriétaire, attenante à l'édifice incendié, dut être évacuée, bien que l'on ait réussi à la garder

hors de l'atteinte des flammes. C'est la sirène du moulin de la St. Raymond Paper qui alerta la population vers 1 heure du matin, de telle sorte qu'une grande foule de villageois purent venir prêter main forte aux pompiers qui ont procédé avec une diligence et un savoir faire en tous points remarquables. M. Lucien Verreault, chef de police de Desbiens, et un officier de la gendarmerie royale dont nous n'avons pu obtenir le nom, ont dirigé les efforts concertés des différents jets d'eau, en même temps qu'ils assuraient le bon ordre et la circulation des véhicules aux abords du sinistre. La cause de l'incendie n'a pu encore être déterminée et les pertes subies nous apparaissent totales.

Réélus commissaires à Desbiens

Desbiens (DNC) — MM. André et Charles Néron viennent d'être réélus par acclamation à la Commission Scolaire de Desbiens. M. André Néron a déjà 3 termes à la présidence et M. Charles Néron en est à son 3e terme à titre de commissaire. Présentement, les membres qui ont en mains l'administration de nos écoles sont MM. André et Charles Néron, Louis-Joseph Boivin, Honoré Alain et Benoit Fortin.

Indépendante ?



Comme plusieurs jeunes demoiselles de son âge, la princesse Anne a grandi rapidement, ces derniers mois. Cette photo a été prise au tournoi annuel du Earl's Court, à Londres. La princesse porte une robe de coton imprimée de fleurs. Même sans la compagnie de ses parents, elle semble bien à l'aise.

ATELIER FERMÉ

M. G. HENRI PELLETIER

annonce à sa clientèle et à toute la population d'Alma et des environs, que sa confectionnerie, située à 79, rue Collard, à Alma, sera fermée pour vacances, du

4 au 13 AOUT -- Tél.: NO-2-5902

tions donnant intérêt plus élevé. L'ampleur de l'opération a atteint presque six milliards 500 millions de dollars.

Les bons d'Etat de la Victoire représentent environ 60% de la dette nationale nette. Ces obligations émises pendant la dernière guerre mondiale, arrivent à échéance au cours des huit prochaines années et la proximité de ces échanges commençait déjà à nuire à la vente d'obligations à court terme.

Le but de cette opération de conversion a déclaré M. Fleming, ministre des finances, dans une allocution radiodiffusée et télédiffusée, est de faire disparaître l'incertitude créée par "cette énorme masse" d'obligations suspendue au-dessus du marché des titres.

M. Diefenbaker, de son côté, pense que cette opération, jointe à d'autres envisagées par le gouvernement, "permettra à notre nation d'entrer dans une nouvelle ère de prospérité, de paix, comme jamais nous n'en avons connue". Aussi les milieux financiers ont-ils accueilli favorablement le plan, comme une mesure courageuse et constructive.

Une tempête endommage la récolte



Des vents violents ont causé des dommages considérables en emportant la couche grasse du sol, dans le sud de l'Ontario. En particulier, les terres à tabac de la région de Simcoe ont subi de lourds dommages; la récolte sera diminuée de 25 p.c. Une jeune fille montre ici comment de jeunes plants de tabac ont été étouffés sous la terre balayée par le vent. Une pluie sauverait la situation en retenant la terre en place.

Les coups de soleil

Si vous souffrez d'un coup de soleil, appliquez des huiles ou des crèmes. Il suffit souvent, dans les cas bénins, de laver avec du thé fort refroidi. Un coup de soleil n'est jamais agréable et n'est certainement pas bon pour la santé; aussi on ne devrait s'exposer au soleil que graduellement, le matin avant onze heures et l'après-midi après trois heures, alors que les rayons sont moins ardents. Un hâle léger protège la peau contre l'insolation. Commencez à vous faire brunir au début de la saison en prenant un bain de soleil, dix minutes par jour pendant la première semaine et en augmentant chaque semaine de cinq à dix minutes. Vous brunirez ainsi graduellement et sans douleur, et vous serez protégé contre les rayons du soleil de la mi-été. Portez un chapeau aux heures les plus chaudes de la journée lorsque vous êtes en plein soleil.

En 1957, le chemin de fer Pacifique Canadien a construit 400 milles de nouvelles voies ferrées.

Annonces classifiées

A VENDRE — Un terrain de 60 x 100 sur la rue Boivin. S'adresser par téléphone à NO-2-2219.

A VENDRE A ECHANGER OU A ACHETER

- Maisons
- Hôtels
- Restaurants
- Fermes, avec ou sans roulant
- Terres
- Chalets
- Maisons à revenus
- Etc, Etc.

Dans les comtés de Chicoutimi, Roberval et Lac-St-Jean

S'adresser à :

Léopold Gauthier

DOLBEAU - MISTASSINI

C.P. 87

Tél.: 293

ATTENTION — Venez habiller vos enfants au plus bas prix — Nouveau stock arrivé. Robes pour fillettes de .25 à .90; coupe-vent à .50 et plus; gilets, jupes, jupons pour dames de .50 à .90; pantalons, coupe-vents, chemises pour hommes de .75 à 2.00. Linge importé et désinfecté. Une visite vous convaincra. **MARCHE D'ECONOMIE**, 46 rue Moreau, voisin de l'Ecole Ste-Thérèse, Alma.

On demande à ACHETER

On offre à VENDRE
plusieurs maisons situées dans Alma et Naudville.

PRETS PERSONNELS
S'adresser à

ANGERS & TREMBLAY

Téls.: NO-2-6274

NO-2-2480

J.N.O.

MENAGE A VENDRE — Un ménage complet à vendre pour cause de décès, comprenant piano, congélateur, réfrigérateur, ameublement de salon, studio, Lazy Boy, ameublement de salle à dîner et de cuisine; ameublement de cuisine pour chalet; ameublement de chambres à couchers, deux lits d'enfants, laveuses, télévision, lingerie, vaisselle, bibelots, polisseuse, Electro-lux, etc. Pour détails, s'adresser à : J.-A. VAILLANCOURT, 613, rue St-Charles, Naudville, ou a/s Les Imprimeurs du Lac-St-Jean, Tél.: NO-2-3741.

Fête champêtre des Artisans de Desbiens

Desbiens (DNC) — La locale des Artisans de Desbiens a décidé d'organiser une fête champêtre à l'occasion de son assemblée annuelle. Cette réunion aura lieu dimanche après-midi le 27 juillet à la plage familiale de Desbiens. L'entrée sera gratuite pour tous les membres et leur famille.

Programme: 2.30 h. Arrivée des invités; 3.00 h. Jeux divers; 4.30 h. Bain, jeux aquatiques; 5.30 h. Souper en plein air; 7 h. Rapport des officiers de la locale 784; 8 h. Départ.

Pour le souper, les invités sont priés d'apporter leurs ustensiles. La présentation de la lettre d'invitation donnera droit à l'entrée gratuite.

CON CONSIDERABLE — Venez à commission généreuse médecines diverses, nécessités domestiques, cosmétiques, produits pour la ferme. Territoire protégé dans votre localité. **FAMILEX**, Dépt. 53, 1600 Délorimier, Montréal.

A LOUER — Trois appartements meublés à louer, comprenant chambre, cuisine et chambre de bain, à 94 route St-Bruno, à Alma. S'adresser à 94 Route St-Bruno ou par téléphone à NOrmandie 2-2389.

ON DEMANDE — On désire acheter maisons à un ou deux logements, à Alma ou à Naudville. Ecrire à Case Postale 250, en donnant détails complets et conditions exigées. (24-7-58-p)

A LOUER — Deux bureaux situés à 53, rue Collard, à Alma. S'adresser par téléphone à NO-2-5917.

A LOUER

Logement commercial ou pour entreposage — 25' x 50' — sur la rue Principale à Desbiens; ancien local de la Cie Légaré. Libre le 31 juillet.

S'adresser
par téléphone à :
6 3 5 - R 2

7-8-58-p

Lumière des yeux

Voici une nouvelle qui ravira toutes les Françaises: le maquillage des cils est maintenant un véritable amusement: la brosse à cils a fait son temps! Mascara-Matic d'Helena Rubinstein est lancé en France ces jours-ci et déjà pointe l'aube d'un nouvel expressionnisme des yeux infiniment plus simple et plus "portable" dans son raffinement discret.

Mascara-Matic s'ouvre comme un stylo. Vous tirez l'apporteur. Il est exactement dosé en Waterproof Mascara pour les deux yeux... Deux ou trois caresses légères en tournant et voici les cils délicatement colorés un par un, courbés en une frange régulière, soyeuse, souple et légère. Le tout prend une minute au plus et la plus inexperte des mains fera ce geste aussi simplement que celui qui consiste à maquiller les lèvres. Vous pouvez donc en toutes circonstances avoir des cils très sobrement faits.

Cette ingénieuse nouveauté d'Helena Rubinstein aura une très grande influence sur les prochains maquillages. Les yeux seront plus que jamais le centre d'intérêt. Voici donc quelques indications pratiques pour les sourcils et les paupières:

Avec le crayon Everpoint, les sourcils à traits courts et légers. Commencer à partir du coin intérieur de l'oeil et terminer quelques millimètres après le coin extérieur. Si vos sourcils sont très rapprochés de l'oeil, n'accentuer que la courbe extérieure.

Où doivent commencer vos sourcils? Prendre le crayon Everpoint et le tenir verticalement à partir de la base du nez jusqu'à l'arcade sourcilière. Commencer la ligne des sourcils au point correspondant au coin intérieur de l'oeil, et pas plus près du nez.

Où doit se terminer la courbe de vos sourcils? En tenant le crayon Everpoint à la base du nez, le diriger depuis la narine jusqu'au coin extérieur de l'oeil, ne pas dépasser.

Courbe des sourcils. Mesurer une ligne droite en partant du milieu de l'oeil jusqu'aux sourcils: c'est là que doit se situer l'endroit le plus élevé de la courbe de votre sourcil.

Pour souligner la paupière, é-

tirer légèrement le coin de l'oeil vers le haut avec le doigt. Tirer une ligne sur la paupière supérieure, aussi près que possible des cils, en allant de l'intérieur vers l'extérieur et en donnant un léger mouvement vers le haut. Le trait doit se terminer d'une façon estompée et naturelle.

Mise en valeur de la paupière.

Faire un trait avec Eye Shadow Stick sur la paupière supérieure le plus près possible

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE ROBERVAL,
VILLE DE NAUDVILLE.

REGLEMENT NUMERO 67

Règlement numéro SOIXANTE-et-SEPT (67) pour abolir l'état actuel de prohibition.

Article 1 : La vente des bières dans une épicerie est autorisée par le présent règlement numéro 67; il ne devra être octroyé qu'un seul permis en vertu du présent article.

Article 2 : La vente des bières et vins, des alcools et spiritueux dans les hôtels ou auberges est autorisée par le présent règlement.

Article 3 : La Commission des Liqueurs est autorisée à établir dans la municipalité de la Ville de Naudville, une succursale pour la vente des liqueurs alcooliques.

Article 4 : L'octroi de tout permis autre que ceux mentionnés aux articles 1 et 2 est interdit.

Article 5 : Le présent règlement devra, avant d'entrer en vigueur, être approuvé par les électeurs de la Ville de Naudville.

Article 6 : Ce règlement entrera en vigueur suivant la loi.

Adopté à Naudville, P.Q.,
Ce 7ième jour du
mois de juillet de
l'an 1958

J.-Léonce Desmeules, maire

Roméo Dion sec.-trés.

31-7-58



Madeleine Arbour et Jean Sarrazin, que nous voyons ici en compagnie de Gilles Pellerin, s'emploient chaque semaine, avec beaucoup de compréhension et de fraternité, à trouver une réponse aux questions qui leur viennent d'un volumineux courrier, à l'émission "A Coeur ouvert", présentée le vendredi, à 10 heures du soir, au réseau français de télévision.

THEATRE CANADIEN

les 24, 25, 26, 27 juillet

POUR QUI SONNE LE GLAS

Vers. française en couleurs, 130 m. avec Gary Cooper et Ingrid Bergman deux des plus grandes étoiles au monde à leur meilleur.

LE FILS D'ALI BABA

Vers. française en couleurs, 75 m. avec Tony Curtis et Piper Laurie

Lundi, Mardi, Mercredi —

les 28, 29, 30 juillet

FIRE DOWN BELOW

Cinémascopie Technicolor, 114 minutes avec Rita Wayworth et Robert Mitchum

LE GENTILHOMME DE LA LOUISIANE

Version française en couleurs avec Tyrone Power

Jeudi, Vendredi, Samedi, Dimanche —

les 31 juillet, 1, 2, 3 Août

LA CHATELAINE DU LIBAN

Cinémascopie en couleurs, 102 min. avec Jean-Claude Pascal et Gianna Maria Canale.

L'INCROYABLE AVENTURE DE MONSIEUR

Cinémascopie, 81 minutes avec Grant Williams et Rony Stewart

GRANDE CAMPAGNE D'EMBELLISSEMENT RURAL

Le Congrès de l'Union des Conseils de Comté de la Province de Québec, qui aura lieu au Saguenay en septembre prochain, donnera lieu à la plus grande campagne d'embellissement rural jamais entreprise dans toute la province. En effet, les Conseils des comtés de Chicoutimi, Lac-St-Jean-Est et Lac-St-Jean-Ouest ont approuvé à l'unanimité une grande campagne d'embellissement dans les arois comtés, campagne qui est commencée depuis plusieurs semaines et qui donne déjà des résultats surprenants.

Le congrès de l'Union des Conseils de Comté de la Province aura lieu au Saguenay les 5, 6, 7 et 8 septembre, à bord du Tadoussac de la Canada Steamship Lines. Au cours du congrès, les délégués, au nombre de plus de 500, feront le tour du Lac-St-Jean en autobus. Le voyage prévoit des arrêts dans les principales villes de la région, de même qu'aux principaux endroits intéressants sur le parcours.

Le bateau de la C.S.L. arrivera à Chicoutimi le samedi soir et les congressistes seront les invités de la Cité de Chicoutimi à une réception officielle. Le dimanche, après la messe sur le bateau, les congressistes partiront pour la visite en autobus du Lac St-Jean. Le midi, le dîner aura lieu au Palais de l'Agriculture de Roberval et sera offert par les villes de Roberval, St-Félicien, Dolbeau et Mistassini. Le soir, le souper sera offert par les villes d'Alma, Naudville, Riverbend et Isle Maligne, fert par les villes d'Alma, Naudville à l'Ecole Supérieure Champagnat d'Alma.

Le retour à Chicoutimi aura lieu par la nouvelle route qui passe par St-Nazaire, St-Ambroise et Chicoutimi-Nord, dont on achève présentement le recouvrement en asphalte. Le bateau Tadoussac, quittera Chicoutimi le lundi matin pour le retour. Toutes les séances du congrès auront lieu sur le bateau.

M. Joseph-Elie Maltais, préfet du Comté du Lac-St-Jean-Est, directeur de l'Union et responsable du voyage autour du Lac-St-Jean a annoncé cette semaine que rien n'a été ménagé pour assurer le succès de cette tournée. Avec le concours de Mgr Victor Tremblay, président de la Société Historique du Saguenay, les conseils des trois comtés offriront aux congressistes une magnifique brochure sur notre région avec couverture en couleurs et carte géographique du parcours qui sera suivi par les distingués visiteurs. On offrira également aux délégués, un dépliant illustré sur le voyage en bateau sur le Saguenay.

Même si notre région retire une grande publicité touristique de ce congrès, c'est sans contredire la campagne d'embellissement rural qui en demeurera le résultat pratique le plus visible actuellement. Cette campagne a reçu l'appui des autorités religieuses et civiles et les résultats sont déjà merveilleux. Plusieurs paroisses ont déjà un travail très avancé, avec le concours des Chambres de Commerces et autres associations, alors que d'autres paroisses sont en pleine activité. Nous ne voulons pas nommer de paroisse en particulier, mais nous ne pouvons ignorer la paroisse de St-Coeur-de-Marie où pas un seul bâtiment n'a été épargné de peinture fraîche, c'est un renouveau complet qui plaît à l'oeil.

Le Conseil de Comté, conscient de l'importance de cette cam-

pagne d'embellissement rural, a décidé d'en faire une affaire permanente et de présenter au congrès une résolution pour que cette campagne annuelle d'embellissement rural devienne provinciale.

Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque de notre diocèse, a fortement approuvé cette campagne, dans une lettre adressée à M. le préfet du Lac-St-Jean. Voici ce que disait Mgr notre Evêque:

le 18 juin 1958

M. Joseph-Elie Maltais
Préfet du comté du
Lac-St-Jean-Est.

Cher Monsieur le Préfet,

Monsieur Paul Tremblay, rédacteur du journal "Le Lac-St-Jean" vient de nous mettre au courant du prochain congrès qui réunira en notre diocèse, en septembre prochain, les membres de l'Union des Conseils de Comté de la province de Québec. Nous applaudissons à l'annonce de cette distinguée visite et nous ne doutons pas que "la promenade autour du Lac-St-Jean" qui est au programme de ce congrès, permettra à ces Messieurs d'admirer sur place un des plus magnifiques et des plus véridiques tableaux du Royaume du Saguenay.

Messieurs les Curés, Messieurs les Maires ainsi que nos chers Cultivateurs du Lac-St-Jean mettront sûrement tout en oeuvre pour assurer le plein succès de la campagne d'embellissement rural que vous projetez de mener, en vue de mieux faire ressortir les discrètes beautés et richesses dont la bonne Providence a comblé notre diocèse. Quel spectacle peut mieux rendre justice à l'Artiste divin, que celui de campagnes propres et belles, où se reflète la fierté de populations qui vivent dans une des plus belles régions de toute la province?

Nous nous réjouissons donc, cher Monsieur le Préfet de cette campagne d'embellissement rural que vous voulez réaliser et nous vous en félicitons. Nous sommes assurés que vous trouverez partout, des collaborateurs empressés et fiers de coopérer à une activité dont la Providence elle-même sera glorifiée et notre classe rurale en particulier fort honorée!

A tous, vœux de plein succès et paternelle bénédiction.

En Notre-Seigneur,
(Signé) Georges Melançon

Succès scolaires

Mlle Charlotte Larouche, fille de M. Charles-Henri Larouche, du Rang 7 d'Alma, a obtenu son certificat de 7ième année avec la note grande distinction, elle s'est classée première pour la paroisse.

Mlle Andrée Boudreault, fille de M. Thomas-Louis Boudreault également du Rang 7 a obtenu son certificat de 7ième avec la note distinction.

Félicitations à ces deux élèves dont les efforts et leur bonne conduite en classe ont été couronnés de succès. Leur titulaire désire fortement qu'elles poursuivent leurs études avec des succès toujours de plus en plus marquants.

Ces deux élèves fréquentaient l'école no. 3 du Rang 7 d'Alma sous la direction de Mlle Maria-Rose Levasseur, institutrice diplômée d'un brevet élémentaire.

Les hebdomadaires en congrès à Manchester

Pour la première fois de son existence déjà longue de 26 ans, l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada tient son congrès annuel en dehors du Québec ou du Canada.

Cette année, pour rendre un hommage d'admiration spécial à l'Alliance des Journaux franco-américains, l'Association, sur l'invitation pressante et avec la collaboration de l'Association Canado-Américaine, cette puissante compagnie mutuelle qui compte des milliers de clients au Canada et aux Etats-Unis, a décidé de tenir son congrès à Manchester, progressive ville de 80,000 âmes du New-Hampshire. Hommage à la presse américaine d'expression française, mais en même temps hommages à des milliers de Franco-américains demeurés solidement attachés au Québec par leur langue, leur foi, leur culture et leurs traditions.

Plus de 60 journaux du Québec tous hebdomadaires, seront représentés à ces assises annuelles, et les représentants de 16 journaux et revues de l'Alliance des Journaux franco-américains se joindront pendant trois jours à leurs confrères du Québec, dans une atmosphère de large cordialité. L'Hôtel Carpenter sera presque en entier occupé par les délégués, qui viendront de quelque 50 villes du Québec, et d'une quinzaine de villes de la Nouvelle-Angleterre.

Quatre assemblées générales sont au programme du congrès, dont l'une sera spécialement marquée par des présentations spéciales, et principalement la présentation officielle de l'album rédigé à l'occasion du jubilé d'argent de l'Association, et qui contient son histoire de 1932 à 1957.

Au congrès, les délégués applaudiront Son Honneur le maire de Manchester, M. Josaphat T. Benoit, maire de Manchester depuis 14 ans, journaliste de métier, et directeur d'un vaillant hebdomadaire publié à Manchester même: "L'Action". Un témoignage spécial d'admiration lui sera rendu. Parmi les invités d'honneur mentionnons, outre M. Benoit, Son Exc. Mgr Matthew F. Brady, évêque de Manchester, l'hon. juge Emile Lemelin, président de la Canado-Américaine, M. Wilfrid J. Mathieu, président de l'Alliance des journaux franco-américains, l'hon. Daniel Johnson, ministre des ressources hydrauliques de la province de Québec et conseiller juridique de l'Association. Des réceptions officielles sont offertes par le gouvernement de la province, les autorités municipales de Manchester, la Canadian International Paper, Johnston, Everson & Charlesworth, l'Association des Brasseries de la province de Québec, l'Association Canado-Américaine etc. Un concert, par la Chorale St-Jean Baptiste, l'une des meilleures en Nouvelle-Angleterre, composée de 40 membres, tous franco-américains, figure au programme, de même qu'une soirée dans l'atmosphère de celles d'autrefois avec quadrilles, grandes chaines, etc.

Dimanche le 27, les délégués assisteront à la messe à l'église Ste-Thérèse de Manchester dont le curé est M. l'abbé Doria DesRuisseaux, et l'allocution sera donnée par le R. Père Narcisse Cotnoir, o.m.i.

GAGNEZ PLUS D'ARGENT...

en devenant un homme de métier qualifié...

Les industries demandent de plus en plus des spécialistes. Soyez prêts!

Par son service d'orientation d'Ecole de Soudure GERMAIN SIMARD aide, chaque année, de nombreux élèves à se faire une carrière plaisante dans un métier payant.

Pour informations adressez-vous à

Ecole Germain Simard Enr.

Route St-Bruno

ALMA

Tél.: NO-2-5783

Vous allez bientôt partir en vacances..... Vous commencerez à faire des promenades régulières avec votre petite famille.....



Ne circulez pas sur les routes sans avoir au préalable obtenu de votre courtier en assurances toute la protection nécessaire.

Si vous partez en voyage, consultez votre courtier en assurances, il vous donnera des renseignements utiles qui vous feront sauver du temps et de l'argent.

Consultez donc vos amis dans ce domaine, les courtiers

Harvey & Baribeau
COURTIERS en ASSURANCES

Feu - Vie - Vol - Accident - Maladie, etc.

Edifice de la Caisse Populaire, 2e Etage
ALMA, P.Q. Tél.: NO-2-3439

La Pharmacie
qui vend



des produits pharmaceutiques

Pharmacie SIMARD

Normand SIMARD, B.A., B.Ph., L.Ph.

propriétaire

TEL. NO 2-5342

20, rue COLLARD

ALMA, P.Q.